

2014/15

Maligaligiyit Kivgaqtit Katimayit Nunavutmi Ukiumun Tuhagakhaliat



Fiftinnga Ukiumun Tuhagakhaliat

2014/15

Ataniuyunut Nainaqhimayut

Tapkuat Maligaligiyit Kivgaqtit Katimayit Nunavutmi (LSB-kut) atuliqtat fiftiinik ukiunga aulaninut. Uumani ukiumi, LSB-kut tunngatitat nutaq Katimayini katimayi, Tommy Owljoot Arviatnit himmautauyuq aniliqtumun Katimayini katimayi Elijah Padluq, Kimmirutmin tapkunanittuq Katimayini Katimayinut taimanga 2007-min.

Tamna timiuyuq aulattiartuq, nakuqpiaqtunik ataniuyunut maniyauyunik havaqatiginut tapkunaniliqtut timiuyumi amihunut ukiunut. Talvani Januari 2015-mi, tapkuat LSB-kut havaktikhqaqtguya tamna Ataniuyunut Kivgaqtit Kamayi ikayuqtukhaq ataniuyunut maniyauyut allatqinut havanguyunut.

Maliiganik Tukisiiniakvik aliahutigiyat 40^{nga} nallitiniat talvani ukiakhani 2014-mi. LSB-kut aliahuktut ilittugininik ikayuqnalu tapkuat Havakviup Angmaqtiqnianik piqatigiplugu nigiqatigini Katimayit, havaktit maligaqnutlu katutyiqatai Nunavutmi.

Talvani Matyi 2015-mi, LSB-kut hivulliqmik atuqhimaniani katipkaqtai tamaita Katimayit, maniyauyut, hapunniaqtit, aulatyutinut havaktit apiqhuiyinilu havaktit Iqaluitni Katimayini katimanianut, havaktit katimaniati apiqhuiyitlu havaktit ilibaqniat. Qaphit ilittugiyauyut hivituyumun kivgaqtuininut LSB-kutnut. LSB-kut piqaqtut saivanik havaktit allatqikni tapkunanga 5 ukiut tikitlugu 15 ukiut tapkuatlu Apiqhuiyini Havaktit hivituyumun kivgaqtuinit.

LSB-kut havaktikhaliqtutqikhaqtai tuklit inuliquit atyuqhaqtut maligait hapunniaqtu tamnalu havaq inilik Ikaluktutiaqmi. Malguk ilagiagutik Ihuinarniqmun Maligaq hapunniaqtu atauhiqlu Ilagit maligaq hapunniaqtu ilaliutiyauyuk tapkununga LSB-kut havaqatigit. Kitumiqak naliakni ukiumi, LSB-kut havagiayai tapkunani 90% pihimaninik. Quanartuq, kihimiuyut ikittunnuit maligaqnut inikhat tapkunanga avatitlu-tallimatlu inniqhimaittupi pligut hapunniaqtu aulaqpakniit. LSB-kut havaginahuaqpiat havaktikhqaqhiuguhiqtik pinahuaqni atuqpiagahuaqnilu tapkuat havakhat inunigangi piyagakittumik ayuitniliknit havaktiuqpiatunit.

Tamaqmik pingahut Nunalit Avikhimanini Havakvit pitaqtut piyaliknik maniktakhait aulatyutinut tapkunanga LSB-kut taimattauq piqaqtittugit atuqpiatunik aapisimi inikhaitnik ikayuqtuqnalu LSB-kut havakti inmiguqtutlu hapunniaqtit. LSB-kut havaqatiggitaqtai tapkuat Havakvit pipkaqninik aulatyutai ayyikkikitnahuaqnit, piluaqtumik atuqhugit tapkuat Tunityutit Angigutit.

Tapkunani Ihuinarniqmun Maligaq pitquhit, LSB-kut pihimayai 16 ihuinarniqmun hapuhimayit hapunniaqtit tapkuatlu 21 ihuinarniqmun inmiguqtut hapunniaqtit. LSB-kut pihimayai 292 inmiguqtut tukhigautit tamaitnut akiliqtauninik kivgaqtugaunit 2848 nutat ihuinarniqmun maligait titiqat. Ilaliutipligut, LSB-kut havagiayai 573 atuqpiatunik ikagani tiguyaayut hivayaqnit; 269 anilagianginik apiqhugaunit tapkuatlu 549 havaknaiqtitlugu hivayaqnit ilaplugit 114 havaknailami ikagat anilakni apiqhugaunit.

Tapkunani Ilagit Maligait havangini, LSB-kut pihimayut 6 ilagit maligait havaktit hapunniaqtit tapkuatlu 6 ilagit maligait inmiguqtut hapunniaqtit. LSB-kut pitahimayai 185 tamaitnut

akiliqtaunit tukhigautit tapkununga ilagit maligait kivgaqtutit, 64 tapkuat tugaqpiaqhugit kiutyutit nunagianit havakvinit pityuhiqnit Katitlugit pihimayut 270 angigutit tuniyauyt tapkunani ilagit maligait pitquhit piyauni (nutaqat piyauni, ikayugutit, nutaqat munagini, ilitquhit tiguagutit, ahiilu). LSB-kut ikayuqtai 456 kivgaqtugat ilagiinut maligaqnik nutaqanutlu pityutini.

Tapkunani Inuliquit/Ayuqhaqtut Maligait pitquhini, LSB-kut pihimayut katitlugit 90 tukhigautit, pityutauplutik havat aviktuqnit tahapkunani piplugit: 33% Atuqtuaqviuyuq/atuqtuaqtuq; 29% ayurhaqtunut tugangayut; 18% havaqmun pityutit; 10% piliihimat pittiangitni; 8% mikiyut utiqviunit; tamnalu 2% havaktit aaniqninut akiliqtutit.

2014/2015-mi, tamna Timinga Apiqhuiyit nuktiqtai tapkuat havaginit piplugit maligaliquit kivgaqtuqnit atuqninik Ihumaliqtit Aaniaqtailinit Naunaiyayit Katimayit talvanga Apiqhuiyit Kivgaqtuqtit tapkununga LSB-kutnut. LSB-kut atugahuaqbiaqtut piqaqtitiniq tamaitnik piyaliknik piqaqnit atuqpiagiangi naamaktumik kivgaqtuinit munagiplugitlu tapkuat piyaqaqni akitunilu uuma nutap kicvgaqtutinut pityutainik.

Tapkuat Maligaligiyit Kivgaqtit Katimayit maniktakhat taphumunga 2014/2015 tamnauyuq \$11,818,000 tamnalu timiuyuq atuqtat \$10,646,132. Hivulliittumik amihuni ukiuni tapkuat LSB-kut naamaktumik manktakhalgit atuqninut aulanigiyait havagutitlu piyaqaqnit. Una pipkaqtai tapkuat timiuyuq pinahuaqnnik atuqtakhat atugiangi kivgaqtutit hakugikhivalliqnilu inmingnut pityuhit. Amiakut piplugit tapkuat ikittut inniqhimaitnit havaktit havagiyai piqatailu akitunit (nuktigautit, havaktiuqbiaqtut pivaliatitnit), kayuhipkangitni ilikkut IT-ngi havagutit, malguk aulaqni havaktik nuktigaungittuk hilatanut nunatagauyup malguklu kinguvagiaqni katimanikhak tamnalu/tamnaluniit havanguyut.

Tapkuat LSB-kut piqaqtut qaphinik havanguyunik, ilautitlugit Havagutinut Ihuaqhautit Naunaiyautit, qagitauyakkuvik, titigaqaqviit, qaphitlu aulatyutinut hivulliutyaqnit, naunaipkutagiplugit, maligait, GN-kut/LSB-kut MOU-nga, havaktit manikhauhit naunaiyaqni, apiqhuiyit havaktia havagutit naunaiyaqni, ahiilu. Tamna Havagutit Ihuaqhautit Tuhagakhaliat kinguvaqtauyut piplugit ilagiagutit havat piyaqaqnit ilailu piyalgit ihuaqhigiaqnit ilautitlugit nutanguptauni piyaqaqtut nutangugialgit. LSB-kut atuliqqtat nutaq qagitauyakkuviat www.nulas.ca, tapkunani Nunavutmi atugialgit uqauhiit, piplugit havagutai, tugagutit tuhagakhat tapkununga Nunalit Avikhimanini Havakvit kivgaqtutitlu pityutai, katimatytutautaqni ukiumutlu tuhagakhaliat. Tamna titigaqaqvik iniqhimayuq ilailu havaktit ilihautyauyut iliuqaqvigininik tuhagakanik. Piplugu tamna tuhagakhaqaqvik, LSB-kut pilaqtai hananik atuqbiaqtut kititityutit tamaini havagutit atqutaunit. Tamna ilikkuqtuq IT-ngi havagutit nutqangapkagauyuq pilagahugininik tapkuat GN-kut IT-ngi havagutit hapuhimaninut LSB-kut quyagitnaq takuyaqlaitut tuhagakhat, piluaqtumik piplugit tapkuat hapunniaqti-kivgaqtugauyuq kihimik tuhalaqtai tuhagakhat. Ahii havagutit hivulliutyaqnitlu kayuhiyut havaktakhat piniatlu qaphinik ukiunik iniqninut.

Tapkuat Katimayit atuttiaqtat pivaliqtitni Inungnut Maligaligiyit Ilharniq havaginia ilauttaqhutik amihuni nunaluyuni huliniit piqatauplutiklu ilauviliknutpiplutik ihuaqtautinut Nunavummiut.

Amihut havakpiaqnit nakuuyutlu havaknit iniqtauyut talvani 2014/2015-mi. Ilai havanguyut amihunut ukiunut havat tapkuatlu LSB-kut huniumaittut atugiaqqaqni havagittiaqninut tahapkuat qaiyunut ukiunut, ilaaihumagiplugu nakuuhivalliqni aulatyutit piyagakitni atuttiaqnitlu.

Iluligiuyait

Ataniuyunut Nainaqhimayut.....	1
Tuhaqhit Ikhivautalikmin	6
Havagiyaq	8
Kavamaliqutit Katimayinilu Katimayit.....	9
Timiguiyauyumun Ihuaqhaqni	12
Tapkuat Havaqatigit.....	14
Kiinauyalicutit	17
Tapkuat Havakvit	20
Maligaligiyit Ikayuqtit Kivgaqtit – Tapkuat Pitquhit	22
Inuit Apiqhuiyit Havaktit Havagutai.....	27
Nuanliuyut Havaktiuqpiaqtutlu Piqatigikni.....	28
<i>Katimayit tapkununga Maligalicutit Ikayutit Upalungaiyautit</i>	28
<i>Nunavut Apiqhuiyit Piyagakitninut Katimayigalaat</i>	28
<i>Nunaqyuartaq/Nunatagauyuq Havaqatigit Ilagit piplugu Pilaqnit tapkuninga Apiqhuiyit Kivgaqtit Angigutit.....</i>	28
<i>Ilagit Pittiangitnit Hugiaqnitlu Piquyat</i>	28
<i>Nunavutmi Nunaliuyut piplugit Inungnut Maligalicutit Ilihaqnit Tuhagakhatlu</i>	28
<i>Inungnut Maligalicutit Iliharnit Tuhagakhatlu.....</i>	29
<i>Ilagit tapkuatlu Inuliqutit/Ayurhaqtut Maligait Hivayaqvit</i>	29
<i>Angmaumayuq Igluqpak, Havagiyauyut Takupkaqnit, Puqtuniqpat Ilihaqvit/Hilattuqhaivit, Qimaavit Pulaqnit, Naalautikkut Nalaktitiniq.....</i>	29
<i>Qagitauyakkuvik.....</i>	29
Iniqtigutit.....	30
Ilaliutiyyut A – Kititauhimayut Kiinauyalicutit Tuhagakhaliat	32
Ilaliutiyyat B – Nainaqhimayut Kititiyyutit.....	462

Tuhaqhit Ikhivautalikmin

Kivgaqtuqhugit tapkuat Maligaligiyit Kivgaqtit Katimayit Nunavutmi (LSB-kut), Aliahuktunga hatqiqtitnik tapkuat 2014/2015 Ukiumun Tuhagakhaliat.

LSB-kut hanmihimayai amihut akhurnaqnit havainagahuaqhutiklu pinahauqpiqaqhutiklu, tamna timiuyuq hunilaiqhimayuq aglivalliqhunilu angiyumik. Atuttiaqnit piyaqtauvaktut katittutik piyumanipinahuaqnili, kihimiungittuq pikaphugahuaqhugit pipkagahuaqni timiuyuq kihimikluttauq tapkuat kivgaqtugauyut nunaliuyutlu tapkuat LSB-kut katutyiqatailu kivgaqtugai.

LSB-kut hanmiyai akhurnaqnit pinahuaqhugit – atugakhalianik havaguhiqnutlu piplugit. Huli ilaitni, takuyumayavut ahianguqnit piyauni qilamik, atuqhugit huniumaittut munagittiaqnilu hivuliqnit uuktugaqnilu atuqpalianit, LSB-kut pitaqhimayut amihunik atuttiaqninik. Una pityuhiq naunaiqhimayuq atuqpiqtitnik tapkuat timiuyut atulilaqnnik aglivalianilu ihuilityutauhimaittumik atuqtitnirut kivgaqtutit kivgaqtugaptingnut nunaliyunutlu.

Tapkuat Katimayini Katimayit atuqpiagahuaqmiyut pivaliatitni tapkuat Atuliqtukhanut Upalungaiyautit tamnalu Inuit Havaktitnirut Upalungaiyautit aipagumun, hulivalliq takukhaupkaqhugu atuqgahuqaqnit mikhaanut atuqtitni piyaqaqtai ilavalliqnilu timigiyananunilaitnit atuqhugit nunalikni pilaqnit piguqharni.

LSB-kut aliahukpiaqtut tapkuninga Kavamatkut Nunavutmi tuhaqhitnit atuqninik aipa Nunavut Maligait havagutit tikitniani 2017. LSB-kut ilagiya aturniqhauyut havaktitiyt hapunniaqtinunatagauyumi kihimiuyuqlu taimaittut maligaqnut ilihaqvik havagutai piniat LSB-kut pilaqnit angipyaktumik ilagiaqni qaphiuni tapkuat Inuit hapunniaqtit maligaitlu havaktiuqpiqnit timigiyatni. Ilaali pitaqnit tapkuat Inuit ihumagiayi pinahuaqtailu Nunavutmi; tapkunani Inuit tahapkuatlu Nunavummiut pivaliatitauyut aulatauyutlu tamaitni havagiyanini kavamatkut kivgaqtutit ihuaqtikhaitnut inuqutai.

Atuqhugit tahapkuat katutyiqatigit havainaqtutlu havaqatigit ilagiyai tapkuat LSB-kut pilaqni nakuqpiqatunik kivgaqtutit kivgaqtugainut. Quyaginaqhugu ilittugijimanivut tamaita havaktivut, tamatkikni LSB-kut, tapkuat Nunalit Avikhimanini Havakvit aapisit tapkuatlu Apiqhuiyit Havaktit ilittugini humiliqak nunatagauyumi nunaliuyut. Havaginahuaqtai ayuitnigiyatlu taphuma timiuyup, kivgaqtugauyut nunaliuyutlu havaktipta piqaqtilaqtaq nakuuyunik pilaqnit apiqhuiyit humiliqak Nunavutmi.



LSB-kut atugahuaqpiaqtut hatqiumanik havagittiaqninik, una Ukiunun Tuhagakhaliat piqaqtitni nakuuyunik ihumagini aulatyut, akhurnaqnit atuttiqnitlu.

Madeleine Redfern

Ikhivautalik

Havagiyaq

LSB-kut havagiyat unniqtuqhimayuq talvani nakataani 7 tapkunani *Maligaligiyit Kivgaqtit Piquyat.*

Tamna timiuyuq piqaqtitiyuq maligaligiyit kivgaqtianik pilaqtunut tukhigaqtut tuniuqaqnalu

inungnut iliharniq tuhagakhatlu tahapkununga Nunavummiut. *Tamna ihumagiyat tapkuat*

Katimayit atuqpiaqninik tapkuat piqaqnit maligaliqtit kivgaqtit tamaitnut pilaqtut inungnut;

Tapkuat Maligaligiyit Kivgaqtit Katimayit atuqpiqtitniaqmiyai tapkuat maligaliqtit kivgaqtit

piqaqtitiyuq allatqitlu havagutit piqaqtitnirut tahapkuat kivgaqtutit nakuuniqhat qanugitnirut

pilagut; una naunaiyaut atquhugu naunaiyainiq atuqniliknik pilaqnit tuhagakhat.

Havaliuyugut pivaliatitnirut kamaginilu nunatagauyumi nunaluyuniluniit havanguyut, una ilalik

ilihimavalliqninik tapkuat maligait, maligaliqtit pityuhi aulatyutitlu apiqhuiyinut; tamnalu,

piqaqtitni inungnut iliharniq pipkagahuaqnalu.

Tamna Maligaligiyit Kivgaqtit Katimayit Nunavutmi Atuqpiagahuat piyauninik piquyanut

atugiaqqaqniqtik piligitlu hatqumaninik havagittiaqnniklu maniktaqvikingnut, tapkuat

kivgaqtugat ahiilu tugangayut piqatauyut uumunga pityuhiqmun.

Kavamaliqutit Katimayinilu Katimayit

Tapkuat Maligaligiyit Kivgaqtit Katimayit Nunavutmi (LSB-kut) kuapurriisanguqtut talvani Julai 2000, malikhugit tapkuat *Maligaligiyit Kivgaqtit Piqyat* tapkuanguyut nunatagauyup maligaliquutinut ikayugutit upalungaiyautit. LSB-kut piqaqtitai maligaliquutit kivgaqtit pilaqtunut Nunavummiut tapkunani ihuinarniqmun, ilagit inuliquititu maligait. Tapkuat LSB-kut havaqamiyuttauq atuqtinunik inungnut maligaliquutit iliharniq tuhagakhatlu tahamani nunatagauyumi ikayuqhiqnilu tapkuat Inuit apiqhuiyt havaktit havagutai. LSB-kut havagutai ilaqaqmiyuttauq havaknaiqtllugu-ikagat hivayaqviat nunaluyunut qiniqtut maligaliquutinut uqauyaunit itiqtaugangamik hilataagut aapisip ikaqninik, tamna ilagit maligait hivayaqviat tamnalu inuliquitit/ayurhaqtut maligait hivayaqviat pipkaiyut tamaitnut ilagit inuliquititu maligait tuhagakhat.

Tapkuat LSB-kut aulatauyut tapkunanga nunatagauyumi Katimayini Katimayit ilalgit taphuminga Kavamatkut Nunavut kivgaqtiat, tamna Maligait Katimayit Nunavutmi kivgaqtiat, pingahut nunaliiit avikhimanı havakvit kivgaqtuyut, malguklu katimayiulaktuk. Tamna Minihitauyuq Apiqhuiyinut tikkuaqtauni tamaita LSB-kut Katimayit katimayit. Maligaligiyit kivgaqtit piqaqttauuyut atquhugit tapkuat pingahut nunaliiit avikhimanini havakvit, each of atuni tapkuat piqaqtut nunaliiit avikhimaniani katimayini katimayinik. Tapkuat aulatyutinut aapisiat tapkuat LSB=kut inilgit talvani Uqhuqtuuq, Kangiqhiniq tamnalu Iqaluit. Havagiysi ilalgit maniliqutit akiliqtutit pitaqpaknitlu havaktauuyut talvani Uqhuqtuuq aapisiani, piqatigiplugit kivgaqtugat pitaqpaknit, tukhigautit naunaiyaqni, kiinauyaliqutinutlu pilaqnit naunaiyaqni. Tamna Ataniq Ataniuyunut Havakti inilik Kangiqhiniqmi, ikayuqtugaoplunilu taphumanga Ataniq Aulatyutinut Havakti Iqaluitni, tamna Kiinauyaligiyi, tamnalu Ataniuyunut Kivgaqtutit Kamayi.

LSB-kut nunaliiit avikhimanini maligaligiyit ikayugutit havakvit inilgit tapkunani Ikaluktutiak (Kitikmeot Maligait Havakvia), Kangiqhiniq (Kivalliq Maligaligiyit Kivgaqtit), tamnalu Iqaluit (Maliiganik Tukisiiniakvik). Atuni havakvit havaktilgit ilaginik ihuinaqhimayut hapunniaqtit, ilagit hapunniaqtit, aulatyutinut ikayuqtit, tapkuatlu Apiqhuiyini havaktit. Apiqhuiyini Havaktit inilgit tamatkikni tapkunani havakvikni amihuniqhanilu Nunavutmi nunaluyuni. Piqaqmiyuqtauq inuliquitit/ayurhaqtut hapunniaqtit havaktini tapkunani Iqaluit tamnalu Ikaluktutiak havakvini.

Tapkuat nunatagauyumi Katimayini katimayit tikkuaqtauyut taphumanga Minihitauyuq Apiqhuiyinut. Nunatagauyumi Katuimayit inigiyai taiyahimayut tahapkuat:

- 3 nunaliiit avikhimanini kivgaqtit, Katimayini katimayi atuni nunaliiit avikhimanini Katimayini katimayit;
- 1 Maligait Katimayit Nunavutmi kivgaqt;
- 1 GN-kut Timingat Apiqhuiyit kivgaqt;
- 2 katimayiulaktuk.

Tapkuat LSB-kut Katimayini Katimayit havalgit tapkuat kiinauyaliquit maniyauyut tuhagakhaliatlu, maligait pivaliatitiyt, atugakhaliat upalungaiyautit timiuyumun nikittaqtutlu tautugutiplutik katimanit humiliqak tapkuat pingahut nunalit avikhimanini.

Katimayit tapkunani Maligaligiyit Kivgaqtit Katimayit tapkununga atulaktumun kiinauyaliquit pivikhanut tahapkuanguyut:

Madeleine Redfern	Ikhivatalik, tamnalu MT Katimayini Katimayi, Qikiqtaaluk
Malcolm Kempt	Katimayini Katimayi, Maligaligiyit Katimayit Nunavut Kivgaqtat
Margaret Hollis	Katimayini Katimayi, Kavamatkut Nunavut Kivgaqtat
Tara Tootoo-Fotheringham	Katimayini Katimayi, Kivalliq Maligaligiyit Kivgaqtit Kivgaqtat
Norma Hansen	Katimayini Katimayi, Kitikmeot Maligaligiyit Kivgaqtit Kivgaqtat
Tommy Owljoott	Katimayini Katimayiulaktuq, Nunavut
Kimberly Tattuinee	Katimayini Katimayiulaktuq, Nunavut

Maligaligiyit ikayuqtit aapisiat Nunavutmi inilgit tapkunani pingahuni nunalit avikhimani havakvit: Iqaluit, Kangiqhiniq, tamnalu Ikaluktutiak. Maniktakhaqaqtitai tapkuat LSB-kut, atuni havakvit atuniqtuq titigaqhimatut katimayit tapkuatlu aulatauyut inmingnik nunalit avikhimaniani katimayini katimayinit maligagalaaanitlu.

Tatya, atuni nunalit avikhimanini katimayit havalgit tapkuninga kiinauyaliquit aulatyutitlu aulaninik atuni havaviknut. Tuhaqhit: Hapunniaqtit havaktit kanturaktitauyutluniit piqatigininut titiqamik tapkunanga LSB-kut tapkunangaungittuq havakviup havaktinit.

Tapkuat Nunalit Avikhimaniani Havavik Katimayit tatya havaktitai hapunniaqtit pivaktunik ilagiagutit havagiyai pihimaninut havavkiup aulatyutai. Pillakhuti LSB-kut havaktiuni, tapkuat Nunalit Avikhimanini Havavik Katimayit havaqatigittiaqmiyi tapkuat Nunalit Avikhimaniani Katimayit piyanginik atuqni havagiyait. Una havaguhiq pityuhiqlu atuttiaqtuq hivuagut, pillaktitlugu LSB-kut tapkuatlu havavkit mikitqiayutitlugin; kihimik, LSB-kut naunaiyaqtat una pityuhiq atuqhugit tapkuat Haavgutainut Timigiyauyumun Naunaiyaqnit naolvagahuaqhutik pipkaqni havagu pityuhiiitlu piyagakipalliqaqniit atuttiaqnitlu. Tamna nunalit avikhimaninani Katimayit tuhagakhaliat tapkununga nunatagauyumi Katimayit atuqhugit tikkuaqtahimayut katimayi ikhivaqatauyuq tamatkikni katimayikni, atuqhugitlu tapkuat nunalit avikhimaniani havavkit katimayit.

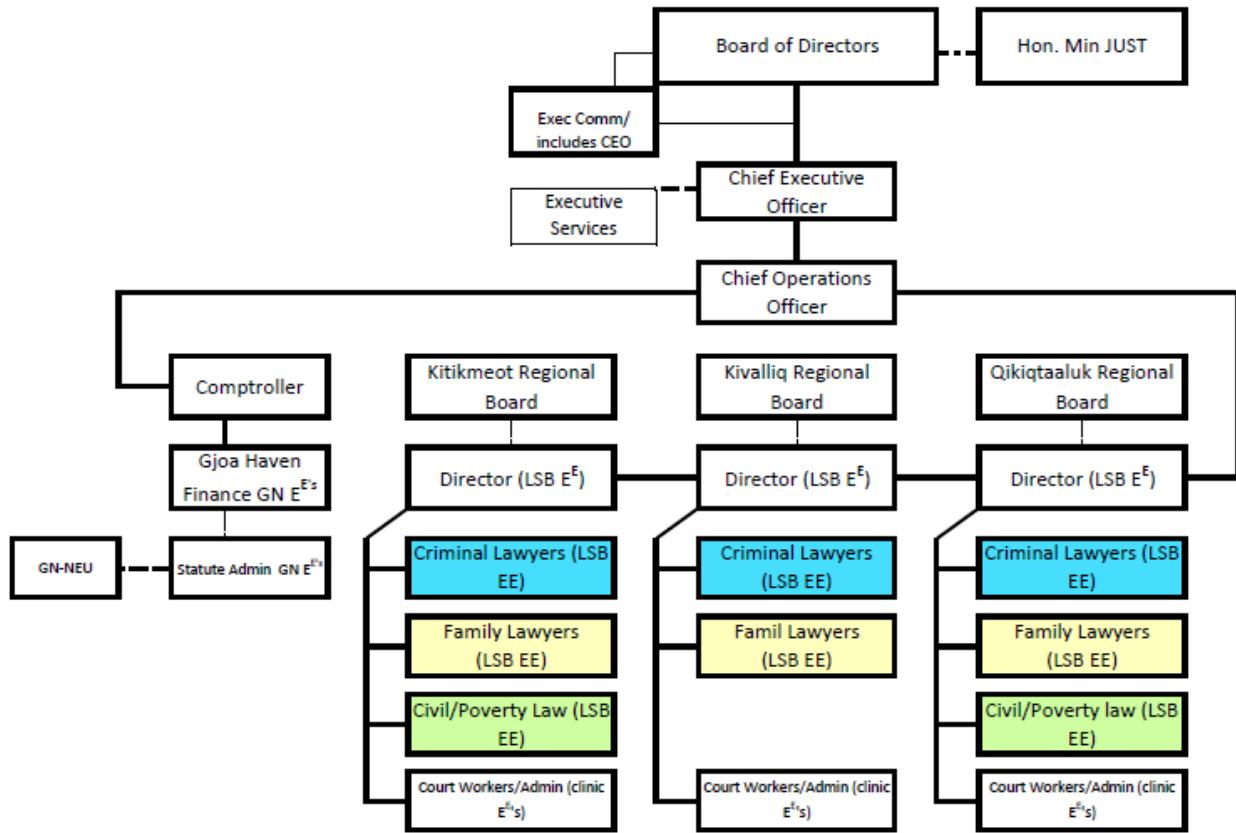
Kitumiliqak ukiungani, tapkuat LSB-kut Katimayini Katimayit katitpaktut akungani malguk pingahutluniit tautugutiplutik katimanit ukiungani. Tahapkuat Katimayit katimanit nikittaqpakniqhauyut tapkunani nunalit avikhimanini havavkit qakutikkutlu Uqhuqtuumi tamnalu/tamnaluniit hilataani nunataguyup. Talvani 2014/2015, tapkuat Katimayit katihimayut pingahuiqhutik.

Ilagiplugu, tapkuat Katimayit, LSB-kut piqaqtut Ataniuyunut Katimayit piqaqhutik pingahunik hitamanutluniit Katimayini katimayinik. Tamna Ataniuyuni Katimayini katimayit tapkuanguyut: Madeleine Redfern, Tara Tootoo-Fotheringham, Malcolm Kempt, tamnalu Margaret Hollis. Tapkuat Ataniuyunut Katimayit Katimayigalaatluniit, katimavaktut piyaqaligangat, naliakni tautugutiplutik, hivayautikkut qagitauyakkutluniit titigagutiplutik, piplugu qanuq aktigiyangi Katimayit pityutai hugiagialgit tamnalu/tamnaluniit ihumaliugut akungitni Katimayit katimanit. Tapman Ikahivautalik piqaqtitiyuq tamaitnut katimayit tuhaumapkaqnit tapkuat Ataniuyut pityutainik ihumaliugutitlu talvani kinguagut Katimayit katimaniatni.

2014-mi, tapkuat LSB-kut takuyat aularnia Elijah Padluq, tamna kivgaqtuinikhauniqpaq Katimayini katimayi uplumimut, taimangat 2007. Tapkuat Katimayini Katimayit quyagiyumayat ilittugiplugulu Elijah Padluq atuqpiaqnia tunityutai atuqtitlugu ikhivaqataunia, piluaqtumik, hulittiaqtumik ihumaliuttiaqni tautukni uqaftyinilu piplugit ilia akhurnaqtut ayurnaqtutlu ihumaliugutit.

2015-mi, tamna MInihitauyuq tukkuaqhiyuq nutamik Katimayini katimayi Tommy Owljoot. Tapkuat Katimayit nigiugiyat havaqatiginikhat Tommy Owljoot ikhvivallaktitlugu.

Timiguiyayumun Ihuaqhaqni



LSB-kut timigiyanut qanugitnit ayurnaqqtut nalaumattiaqtunik unniqnit tapkunani timiuyumun titiqani.

Tatya aturniqhat timiuyumun qanugitnit aturpiaqtut ilalgit:

- 4 aturniqhat maligaliqtit ikayutit timiuyut piqaqhutik 4 Katimayit (LSB-kut: nunatagauyumi tapkuatlu 3 nunaliiit avikhimanini havakvit)
- 5 havaktitiyt (67 havaktit): LSB-kut (28), pingahut nunaliiit avikhimanini havakvit (x Q, x Kiv, x Kit) tamnalu GN (3 Uqhuqtuuq aapisiani)
- GN-kut havaktit unionkutnittut: 1 maniyauyuq (aplugaulaq), 1 piyalik (aplugaulaq), 1 union
- LSB-kut havaktitiyt 7 ataniuyut maniyauyuq, aulattiyit ikayuqtitlu piplugik malguk havaktitiyt hitamani inigiyaini: (4 havaktit) LSB-kut tamnalu (3 havaktit) GN-kut
- 4 aturniqhat maligaliqtit ikayutit aapisit (Uqhuqtuuq, Ikaluktutiak, Kangiqhiniq, Iqaluit)
- LSB-kut havaktitiyt tamaitnik havaktit hapunniaqtit (25), havaktut tapkunani nunaliiit avikhimanini havakvit aapisit
- LSB-kut kanturaktitai inmiguqtut hapunniaqtit (27) tapkununga avikhimaninut (ihuinaqtut)

ilagitlu), kihimiuyut 3 nunaliuyut tahamani Nunavutmi

- nunaliit avikhimanini havaktik havaktitiyut inmingni havavvik havaktit kihimiungittuq nunaliit avikhimanini havavvik hivuliqtit tapkuanguyut LSB-kut havaktit, ilaplugit havavvikni hivuliqtit havaktini hapunniaqtit inmingnik piplugit maligaliqutinut havalgit
- atuni nunaliit avikhimanini havavkit havaktitiyut apiqhuiyini havaktit tapkunani nunaliit avikhimanigiyamikni
- atuni nunaliit avikhimanini havaktik piqaqtut kiinauyaliqutinut havagutinik, ilautitlugit inmingnut kiinauyaqaqvikmi maniqaqvit kititaunitlu
- LSB-kut piqaqtut malguknik kiinauyaliqutinut havagutit, kiinauyaqaqvikmi maniqaqviittut, tamnalu LSB-kut kititaunit ilaliutiyalgit nualit avikhimanianut havavviup kititauninik
- LSB-kut tuhaqhitaiyut tapkununga GN-kut Apiqhuiyit, GN-kut Apiqhuiyit Kuapurisanut Havaktit atuqnighauyuq kivgaqtiat LSB-kutnut
- LSB-kut kiinauyaliqutit aulatauyut tapkunanga GN-kut, hivulliqmik tapkunanga GN-kut havaktiit Uqhuqtuumi -> GN-kut Apiqhuiyit Kuapurisanut Havaktiit -> GN-kut Kiinauyaliqutit tapkununga LSB-kut akiliqtutit
- tamaqmiungittut nunaliuyut piqaqtut nunaliuyumik apiqhuiyini havaktit kivgaqtugayutlu ahiinit nunaliuyunit

Tamna havaguta atutiaqniqhaulagunaqhiyugaluq pititlugit LSB-kut nunaliitlu avikhimanini havavvigiayi mikitqiyautitlugit; kihimik, ilavalliqtitlugit qaphuni LSB-kut tapkuatlu nunaliit avikhimanini havavkit havaktit, akhurnaqniqhaivaliayut ayurnatqiyauplutiklu. Naunaittuq tamna havagutat piyagakingittuq pilaqnikhagaluangatitut piyukhaqluniit tugangani amihut aulatyutai piyagakingitnit, akhurnaqnit, ihuilgut pivikhainutlu ihuilittautit. Una pityuta LSB-kut havaginit piyanga Havagutainut (Qanugitniniz) Timiuyumun Naunaiyaqni naunaigahuaqhugit hanatyutai ihuilgut atugahuaqunilu ahiangugutikhanik atugahuaqunilu ahiangugutit tugagutaulat timigiyanan nakuuhivaligutit, piluaqtumik pivaliatitni atugahuaqunit tugangayut timiuyumun piyagaktninik aulatyutitlu atuttiaqnit.

Tapkuat Havaqatigit

Tapkuat havaqatigit ilalgit tapkunina LSB-kut Katimayit, nunalit avikhimaniani havakvit katimayi, ataniuyut LSB-kut havaktit, GN-kut Uqhuqtuuqmi havaktit, hapunniaqtit, nunalit avikhimanini havakvit aulatyutinut havaktit tapkuatlu apiqhuiyini havaktit. Ilagiplugit, tapkuat inmiguqtut hapunniaqtit tapkunani LSB-kut avikhimanini ikayuqnit angiyumiklu ikayuqtut havagiayunut. Tyatya piqaqtuq 27 avikhimaninut ilauyt, 3 tapkuat nuna liuyut Nunavutmi. Nunavutmi nuna liuyut inmiguqtut hapunniaqtit atugaunahuarniqhauyt ihumagininik tiliuqtauni maligaliqutinut ikayugutit havat akitutqiyamiklu akiliqtauplutik tapkunangaunganit nuna liungittunit avikhimaninut ilauyunut.

Havaktit hapunniaqtit nuna git tapkunani 3 nuna liit avikhimanini havakvit: Maliiganik Tukisiiniavik Maligaligiyit Kivgaqtit (Iqaluit), Kivalliq Maligaligiyit Kivgaqtit (Kangiqliniq), tamnalu Kitikmeot Maligait Havavik (Ikaluktutiak). LSB-kut huniumaitai havaktit havangit tapkununga 16 ihuinarniqmun hapunniaqtit, 6 ilagit hapunniaqtit, 2 inuliquit/ayurhaqtut hapunniaqtit tamnalu CEO-nguyuq piyalik piquyatigut hapunniaqtuvalik.

Ilagiplugu tapkuat havaktit hapunniaqtit, LSB-kut havaktitiyt ataniuyunut maniyauyt havaqatigit ilalgit taphuminga Ataniq Ataniuyunut Havakti, tamna Ataniq Aulatyutinut Havakti, tamna Kiinauyaliqyi, tamna Ataniuyunut Kivgaqtit Kamayia tamnalu Kiinauyaliquit Ikayuqt iilhaqtuq. Talvani Uqhuqtuuqmi aapisiani piqaqtuq pingahunik Kavamatkut Nunavut havaktit, tamna Ataniq Piquyat Aulattiyi, tamna Kiinauyaligi Aulatyutitlu Naunaiyaiyi/Piquyat Titigaqt tamnalu Kiinauyaligi/Aapisimi Maniayuyuq. Tamna Kiinauyaligi/Aapisimi Maniayuyuq havanga huniumaittuq inniqhimaittuq taimangat tamna niguaqtaunianik Tony Akoak, taphumunga MLA-nguyuq tapkunani Maligaliuqtini. Taimangat tamna Uqhuqtuuqmi aapisi havaktit tapkuanguyut Kavamatkut Nunavut havaktit, kitutliqak himautauyt nutatluniit havaktitauyut piayayut Kavamatkutnit. Tamna Kiinauyaligi/Aapisimi Maniayuyuq havangit tiliuqtautqikhaqtuq huli inniqhimaittuq tamnalu LSB-kut nigiuktut takunianik havanguyuq innigiaqha qanikkut ayuqnaitpat. LSB-kut pivikhaqqaqtuq ilittuginianik quyaginialu Tony Akoak kivgaqtuinianik tapkuat LSB-kut talvani Katimayit/Havaktit nigiqtigiknini Iqaluitni, Matyi 2015-mi.

Tamna atuqpiatqut iligiyat tapkuat LSB-kut atuttiqatut kivgaqtutit atuqniat tamna Inuit Apiqhuiyit Havaktit Havaguta. LSB-kut tuhaqhitailat tapkuninga piqaqtugaluit 21 apiqhuiyini havaktit havaktut tamaitni 25 nuna liuyuni humiliqak nunatagauyumi. Apiqhuiyini havaktit piqaqtitiyt kivgaqtugaqnut atugialiknik atatyutai tapkununga apiqhuiyit havagutainut, piqaqtiniqlu hapunniaqtit atuqpiatqunik ilitquhit atatyutai nuna liuyunut havagutiyai kivgaqtuqtai kivgaqtuqhugitlu. Apiqhuiyini havaktit ilalgit kihimik tapkuatuangungittut piqaqtitni nuna liuyuni ilauyt tapkuninga maligaliqutit ikayutit tukhigautai, tukiliuqnit, nalvaqni ihuaqhaqnilu kivgaqtugat tamnalu/tamnaluniit tautukti-hapunniaqtat kati manit hanaiyaqhugit apiqhuiyit hatqiqtukhait ikayuqnilu nuna liuyut havakvit.

Taphumunga hivulliqmik atulihapquiaqhugu LSB-kut atuqakhimanini, tapkuat Katimayit, ataniuyut maniyauyt, aulatyutinut ikayuqtit havaktit, hapunniaqtit apiqhuiyinilu havaktit katihimayut

atauttimun inigyanut. Talvani LSB-kut niginiani, havakhaqtut havaktit inuit ilittugiyauyut quyagiyauplutiklu. LSB-kut havakhaqtut havaktit pitaqtut ilittugiyauninik tapkuat Sara Takkiruq tapkununga 15 ukiunut kivgaqni, Teena Hartman tapkunnunga 12 ukiunut, Naomi Wilman tapkununga 9 ukiunut, Hannah Qirqut tapkununga 10 ukiunut kivgaqni, Jonathan Ellsworth tapkununga 10 ukiunut kivgaqni, Glen Wilson tapkununga 9 ukiunut, tamnalu Mark Mossey tapkununga 5 ukiunut.

Ataniuyut Maniyauyut tapkuatlu Aulatyutinut Havaktit			
Havakti	Inigya	LSB-kutnittuuq taimanga	Havangiya
Teena Hartman	Kangiqhiniq	Aagasi 2003	Ataniq Ataniuyunut Havakti, LSB-kut
Jonathan Ellsworth	Iqaluit	Mai 2004	Ataniq Aulatyutit Havakti, LSB-kut
Tiffany Halstead	Steinbach, MB	Saptaipa 2012	Kiinauyaligi, LSB-kut
Innighimaittuq	Uqhuqtuuq		Aapisimi Maniyauyuq
Sara Takkiruq	Uqhuqtuuq	Fibruari 2000	Ataniq Piquyat Aulattiyi
Hannah Qirqut	Uqhuqtuuq	Saptaipa 2004	Kiinauyaliquit Aulatyutitlu Naunaiayutit Piquyatli Titigaqt
Kathy Martha Padluq	Iqaluit	Fibruari 2015	Ataniuyut Kivgaqtit Kamayi (Tamnaugaluaq EA-nguyuq taphumunga CEO-mun)

Ihuinarniqmu Pitquhit			
Glen Wilson	Kangiqhiniq	Fibruari 2006	Hivuliqtii Huinarniqmutlu Hapunniaqt
Tamara Fairchild	Iqaluit	Saptaipa 2010	Hivuliqtii Huinarniqmutlu Hapunniaqt
Kathryn Kellough	Iqaluit	Aagasi 2011	Ihuinarniqmut Hapunniaqt
Deanna Harris	Ikaluktutiak	Januari 2012	Hivuliqtii Huinarniqmutlu Hapunniaqt; Havavikmi Hivuliqtii; Havaknailami Ikagat Hivayauta Kamayi
Stephen Shabala	Iqaluit	Januari 2013	Ihuinarniqmut Hapunniaqt
Susan Charlesworth	Iqaluit	Saptaipa 2013	Ihuinarniqmut Hapunniaqt
Joey Murdoch-Flowers	Iqaluit	Aagasi 2013	Ihuinarniqmut Hapunniaqt
Julie Bedford	Iqaluit	Nuvipa 2013	Ihuinarniqmut Hapunniaqt
Morna Boyle	Kangiqhiniq	Aagasi 2013	Ihuinarniqmut Hapunniaqt
Patrick Bruce	Iqaluit	Januari 2013	Ihuinarniqmut Hapunniaqt
Sara Siebert	Ikaluktutiak	Matyi 2014	Ihuinarniqmut Hapunniaqt
Lana Walker	Iqaluit	Januari 2015	Ihuinarniqmut Hapunniaqt
Caleb Christie	Iqaluit		Havagiuhqaqtuq Maligaqnut Ilighaqtuq
Iman Amin	Kangiqhiniq		Havagiuhqaqtuq Maligaqnut Ilighaqtuq

Ilagit Pitquhit			
Naomi Wilman	Iqaluit	Fibruari 2009	Ilagit Hapunniaqt
Jack Squire	Iqaluit	Juni 2011	Ilagit Hapunniaqt
Susan Switch	Rankin Inlet	Matyi 2011	Ilagit Hapunniaqt; Havavikmi Hivuliqtii – Kivalliq Maligaligiyit Kivgaqtit
Janet Rowsell	Iqaluit	May 2012	Ilagit Hapunniaqt

Ted Hopkins	Kangiqhiniq	Fibruari 2014	Ilagit Hapunniaqti
Caroline Pothemont	Ikaluktutiak	Matyi 2014	Ilagit Hapunniaqti

Inuliquit Pitquhit			
Mark Mossey	Iqaluit	Januari 2010	Inuliquit/Ayurhaqtut Hapunniaqti; Havavikmi Hivuliqi – Maliiganik Tukisiiniakvik
Gloria Song	Ikaluktutiak	Fibruari 2013	Inuliquit/Ayurhaqtut Hapunniaqti

LSB-kut tuhaqquyai uumatimingnit quyagiyai tamaita havaktit pinahuaqninut kayuhinit atuqtitnik nakuqpiaqtunik maligaliqutit ikayugutit kivgaqtit humiliqak Nunavut. Una havaqatigit naunaittut pilaqniqmingnik havakpialaqnit, akhut-havakni, pinahuqtitpiqnilu tahapkununga Nunavummiut.

Kiinauyaliqutit

LSB-kut inungnut maniktaqaqtitauyuq havavik. Maniktat piqaqtat GN-kut Timingat Apiqhuiyit atquhugit tunityutit angigutit tapkuat ilaliutyaqtaipatkuat kavamatiqatkut-nunatagauyut Pilaqnit tapkuat Apiqhuiyit Angigutit tapkunanga Apiqhuiyit Kanatami tapkuatlu Apiqhuiyit Nunavut tapkununga Maligaligiyit Kivgaqtit Katimayit.

LSB-kut tapkuatlu pingahut nunalit avikhimanini havakvit atuttiaqtyumik iniqtai kititaunit taphumunga 2014/2015. Tamna Maligaligiyit Kivgaqtit Katimayit maniktat taphumunga 2014/2015 tamnauyuq \$11,818,000 piplugu \$10,646,132 akiliqtutit. Tamna amiakuq pihimaniaqhauyuq piplugu ilia inniqhimaittuhavaktit havangi atuqtitlugu tamna ukiunga. Tapkuat LSB-kut ankuuyumik hunialittuniklu ihuaqhigialannuaniklu havaktit hapunniqaqtit atuqpiagianganik piyaulangitnaqnit kivgaqtitlu maligaligiyit ikayuqtit kivgaqtamingnut. Taimaitkaluaqtitlugu, LSB-kut ilihimayut tapkuat atuqpaktut piyaqaqnit havaktitagami nutanik hapunniqaqtinik himmautikhainik tahapkuat nutanguqhiyumangittut havagiyamingnik tapkununga LSB-kutnut. Tamna allanguqtainaqnit havaktiuqquiaqtut, piluaqtumik hapunniqaqtit, tahamaninaungittuq Nunavutmi.

LSB-kut kayuhiyut piqaqnit malguknik kiinauyaliqutinut havagutit pihimanit. LSB-kut piqaqtut inmingnut ayurnaittunik maniliqutit havagutit pipkaiyut taphuminga timiuyumik nakutqiymik aulattini kiinauyaliqutiktik. Una havagut pipkaqtai LSB-kut havakninik maniliqutit naamatqiymik avikuqnit akiliqtutit, tahapkuatut: Kavamaliqutit; Aulatyutit; Ihuinarniqmun Maligait Pitquhit; Ilagit Maligait Pitquhit; Inuliquit Maligait Pitquhit; Nunalit Avikhimanini Havakvit hulivalliqlu aviktaunit atuni piyaini.

Tapkuat GN-kut kayuhiyut havaknit LSB-kut akiliqtutai atuqhugit pigiyai FreeBalance Havagutit kihimik tapkuat nainguyut maniliqutit titiqnit hunat (Manikhauhiat Ihuaqutitlu; Kanturaktauuyut Havaktit, Havaktiuqquiaqtut Akiliqtutt; Kayuhiyut Tunityutit; Aularniq Aulagutitlu; Hunat Ilakhatlu; Niuvigat Kivgaqtutit; IT-ngi ahiilu akiliqtutit) ilaa pingitai tapkuat piyaqaqnit LSB-kut. Hulivalliq, LSB-kut inmingnut munaqhyutit kiinauyaliqutainut pittiaqhimaqquiaqtut angipyaktumiklu aturniqhauyuq tapkununga LSB-kut aulaninut piqaqnit. Kihimik, pihimaniq malguknik havagutiknik atuqtaunit, havagutauvalliqqtut tamatkiknut LSB-kut tapkuatlu GN-kut kiinauyaliqutit havakti. Tapkuat GN-kut Timingat Kiinauyaliqutit naunaiqtat tapkuat LSB-kutnut ihuaqhigialaqtai havagutiknik ayyikkhuutiligut inmingnut tapkununga LSB-kut inmingnut havagutit. LSB-kut atuqpiagahuat havaqatiginit tapkuat GN-kut atuqpiagianganit ayyikkhuutiutit nalaumanilu tapkuat LSB-kut kiinauyaliqutai, piluaqtumik tapkuat Freebalance havagutit. LSB-kut nigiuktut havaqatigininik tapkuat GN-kut Timinga Kiinauyaliqiyit qaiyumi ukiuqmi pitaqninik kiinauyaliqutit ayyikkikitit piyagakitnitlu.

LSB-kut naunaiqtat tamna piyaqaqnit inmiguqtunit Tuhagakhat Pitquhiit (IT-ngi) havagut hapuhimayanga tapkuat quyagitnaq tuhagiaqangittut tuhaumatyutit piplugit havagiyait, piluaqtumik ihuaqhihimani hapunniqaqtai-kivgaqtugaq pilagutai. LSB-kut illigiyai \$400,000 uumunga pigiagutimun. LSB-kut havaqatigittiaqtai tapkuat GN-kut CGS-kut (IT-ngi) tapkuatlu

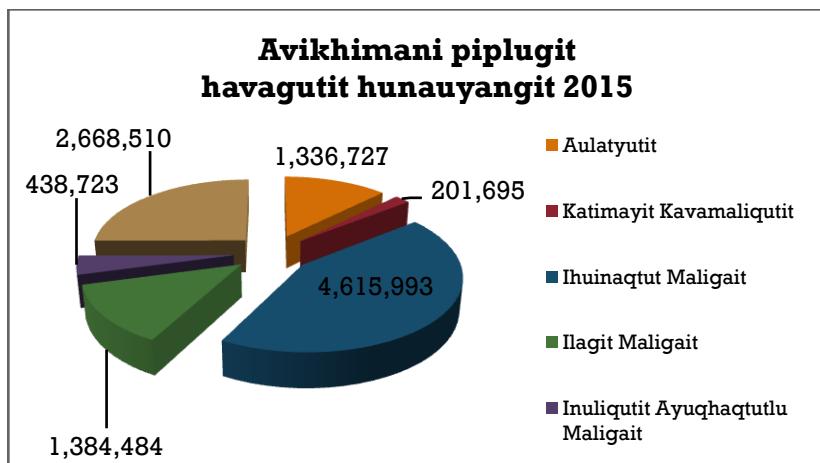
Pitaqnit), tamna RFP-ngi piyauyuq piplugu nautiumatainut tapkuat GN-kut pilaqnikhainut pipkaqni atugialgit havagutinut ahiangutit tapkununga GN-kut IT-ngi havagutit hugiaqnitut tamaitnut takuyauyaqangitnit pityutit. Taimaittumik, una ilagiagut maniktakhaq taphumunga IT-ngi havagutit akiliqtugaungittut. LSB-kut havaqatiginiaqtai tapkuat GN-kut CGS-ngi naunaiyaqninut naliat ahiangugutit piyaqaqnit tapkuat puqtuniqhanut piyalgit piqpiagiangit atuqpiaqtitnilu quyagitnaq takuyauyaqangitni tuhaumatyutai pipligit hapunniaqtit-kivaqtugat tuhagakhat uqaqatigutailu.

Tuhaqpaligami, takulugit ilikkuqtut Kititaunit Kiinauyaliqutit Tuhagakhaliat.

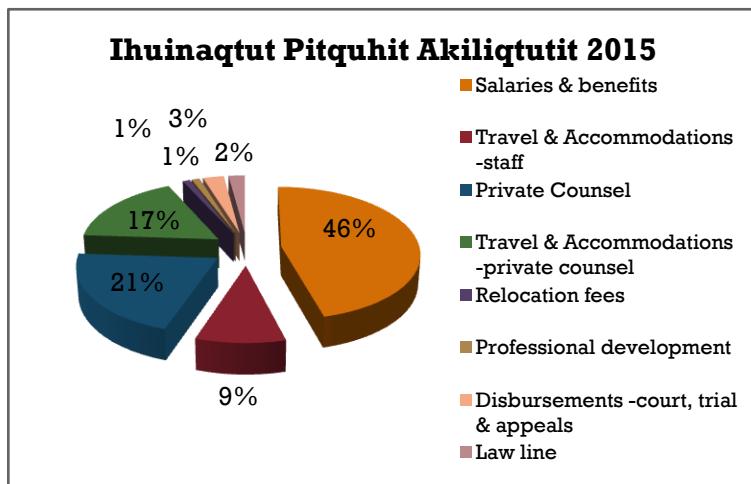
Tamna atuttiaqtuq kititaunit naunaipkutauyut tapkuat LSB-kut pinahuaqnit atuqpiaghahuaqninu hatqiumayut havagittiaqnilu. Tamnalu naunaittuq takukhaunia pivalianit tapkuat timiuyut pilaqnit aulaninut tuhaqhitainilu kivgaqtutinut kiinauyaliqutitlu.

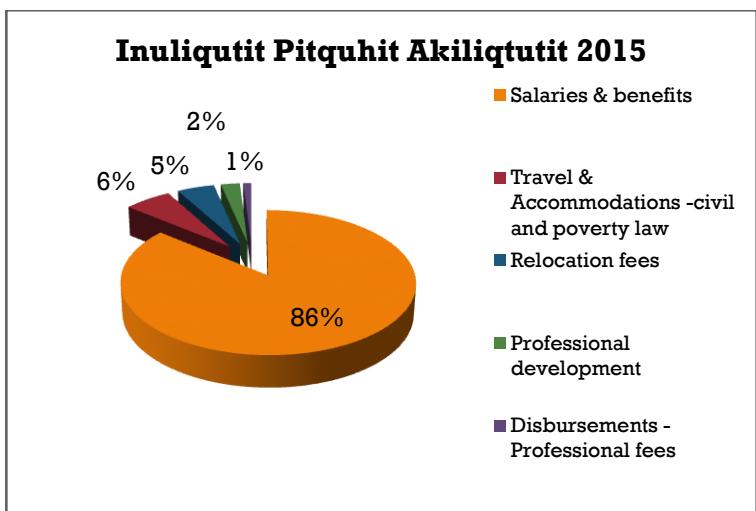
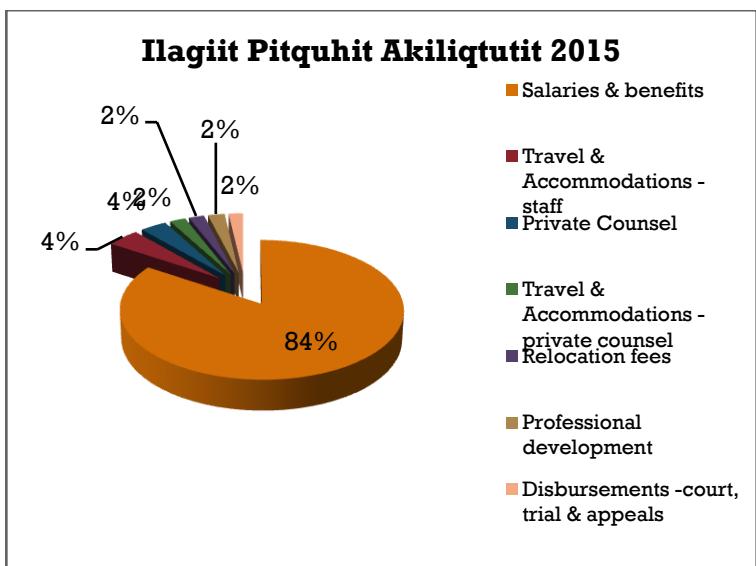
Tapkuat Maligaligiyit Kivgaqtit Katimayit akiliqtutai tapkunani 2014/15 kiinauyaliqutinut pivikhat tapkuanguyut \$10,646,132.

LSB-kut kiinauyaliqutit aviktuqnit, pipligit tapkuat ilaliuthimayut kititauni, avikhimayut tahapkununga:



Maligaliquit pitquhit aviktuqnit aviktuqpaliqtut tahapkununga:





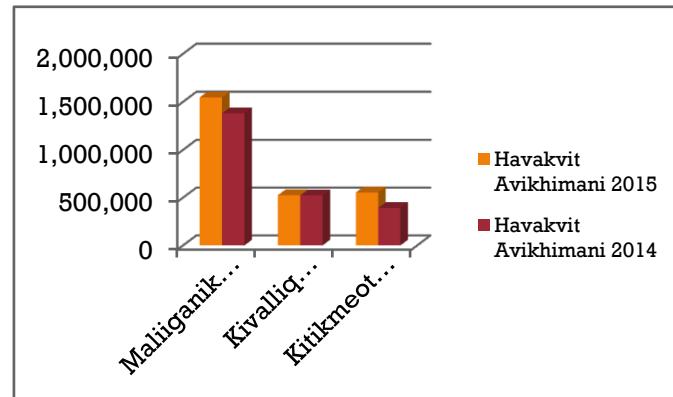
Tahapkuat akiliqtutit takukhautitai LSB-kut atuqpiagahuaqni atuqpiagtutni amihut piqaqnit ayuqnaitpatta aviktugaunit tugalgagauyunut havaktit kivgaqtutit atuqtitnit avikhimanitigut piyauyumanit atuqni pitquhit piyauninut.

Tapkuat Havakvit

Nunaliit Avikhimanini havakvit inilgit tapkunani Iqaluit, Kangiqhiniq tamnalu Ikaluktutiak tapkuat katimayiit malikhugit tapkuat Patimayinut Piquyat nakuuyumiklu pihimayut titigaqtauninut pipligit kihimiungittuq tamna Kitikmeot aapisia pinahuaqtai ihuaqhigiaqninut mikiyut pityutit hatqiqtut tapkunanga maligagalaanit.

Tapkuat LSB-kut maniktaqaqtitai tapkuat nunaliit avikhimanit havakvit (\$2.6 Milian/atuni ukiut) pipligit tunityutit angigutit. Atuni nunaliit avikhimanit aapisit angumatiyt uplumimut tuhagakhalianut piyaqaqnit titigaqhimanitigut tahapkuat angigutit.

Ilaali, tapkuat Havakvit kivgaqtuiyut pilaqninut nakuamugutit piyaunit inmingnut nunaliit avikhimaninut piqaqtitiyutlu ikayutinik havaktit hapunniaqtit pulaqtutlu inmiguqtut hapunniaqtit. Atuni havaktitai ikayuqtit havaktit apiqhuiyinilu havaktit tahamani Havavikmi anginiqhanilu nunaliuyuni humiliqak Nunavutmi.



Tamna Havavikmi Hivuliqtu tapkununga LSB-kut havaktiat pihimayuq malguknik-tuhaqhitainiq piyaqaqtai – tapkununga LSB-kut tapkuatlu nunaliit avikhimaviani katimayit. Inmiguqtut qauyimayiuyut, havaktitai tapkuat LSB-kut, qangahaq havagiayi inmiguqtut naunaiyaqnit qauyihaqnilu tapkuat LSB-kut tapkuatru pingahut Nunaliit Avikhimanini Havakvit. Tamna qauyimayiuyuq pinahuaquihimayuq nakuuhivalliqaqniut timiuyup havagutai, havagutit pityuhitlu. Tapkuat qauyimayiuyut hulivalliq havaktai, pityutinut piyahimaittut hivulliqni qauyihaqninut tamnalu/tamnaluniit naunaiyatqikhaqni pipligit ilia aulatyutit ahianguqnit LSB-kutni, Nunaliit Avikhimanini Havakvit tamnalu/tapkuatluniit GN-kut.

Tamaita tapkuat nunaliit avikhimanini aapisit piqaqtut nutanik naamaktuniklu aapisit inikhait aapisitlu nunaliuyuni hapiqhuiyini havaktigiyait – ilia upluq tamaat aapisit, hulilu ahii piyaqaligangat ihuaqhihimanit.

Nunaliit avikhimanini havakvit hagimagiyai 100% Inuit havaktit amigaitnit; aulatyutit ikayuqtit havaktit apiqhuiyitluy havakti. Tamaita pingahut havakvit katitlugit, havaktitai 34 Inuit, amihuniqhat tapkuat inilgit nunaliuyuni humiliqak Nunavutmi. Tuhaqpaliqami tapkuninga Apiqhuiyit Havaktit nanniyaulat tapkunani Apiqhuiyit Havaktit Havagutai ilagiyat uumanit Tuhagakhaliat.

Kingullipamik, LSB-kut ilittugiyumayai tapkuat Maliiganik Tukisiiniakvik aliahutigiyat tamna 40^{ngā} nalliuutiniat ukiakhani 2014. LSB-kut aliahuktut ilittugininik ikayuqhiqnilu aliahutaunit piplugu

Angmaumayuq tapkuat Katimayit, havaktit maligaliqutinutlu katutyiqatai Nunavutmi. Senator-
nguyuq Dennis Patterson aturniqhamik uqagiaqtuqhimayuq, piplugu tamna pipkaihimayuq ilagiyat
inuit ikayuqtut ihuaqhainiqmik maligaliqutit ikayugutit tahamani kivalliqhiqni Ukiurtaqtumi.

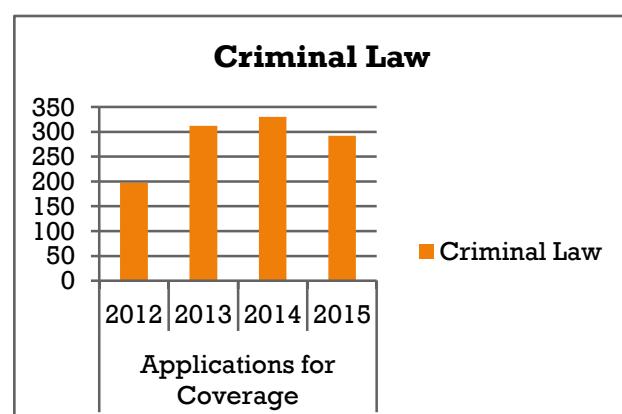
Maligaligiyit Ikayuqtit Kivgaqtit – Tapkuat Pitquhit

Iglumiutagit aktilangi	Ukiumun Tamaitnik manikhauhit Puqtunit
1 person	\$50, 400
2 people	\$62, 400
3 people	\$88, 800
4 people	\$96, 000
5 people	\$103, 200
6 people	\$110, 400
7 people	\$117, 600
8 people	\$124, 800
9 people	\$132, 000
10+ people	\$139, 200

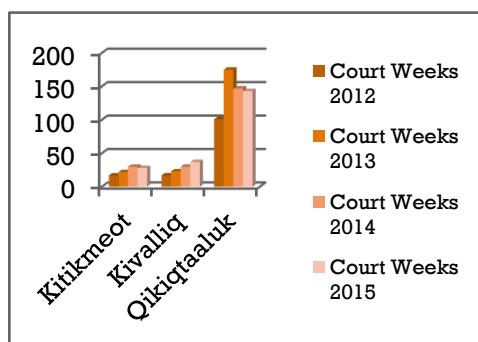
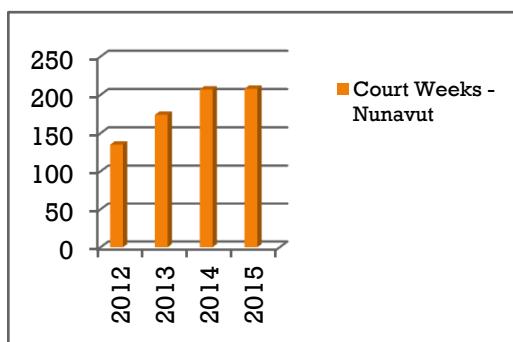
LSB-kut piqaqtitai maligaliquitit ikayutit kivgaqtit kiinauyaliqutinut pilaqtunut Nunavummiut, tahapkunani maligaliquitit piyauninut akiliqtaunit ihuaqhihimayuni tapkunani *Maligaliquitit Kivgaqtit Piquyat*. Una ilalik ihuinaqtunut haputiyaunit kivgaqtugauni, nutaqat kivgaqtugauni, nutaqat haputiyauni ilagitchu maligait akiliqtaunit, tapkuatlu inuliquit/ayuqhaqtut kivgaqugauni tahapkunani iglugiyauyunut atuqtuagutinut pityutit, havakniqmun/havanut maligait, ayuqhaqtunut tugangayut pityutit, Akhuqpalartaqninut piliihimat inungnulut pilagutai. Tamna Katimayini angiqtauyuq pilaqninut puqtutait naunaiqtai tapkuat atugialgit pitaqninut maligaliquitit ikayutit Nunavutmi, tamna manikhauhiq pilaqnit unniqtauyut talvani nalaanittumi titiqanit.

Ihuinaqtunut Havagini

Tamna ihuinaqtunut havagini kayuhiyut pivalianit nakuuhivalianilu pigaluaqtitlugin tapkuat naunaittut ihuaqhihimani atuqtaqnitlu akhurnaqnit havakhunilu naamaktunik piplugit. Kinaliqak piyaliugaluaq takunit tuhagakhaliugat ilittuginit tapkuat ihuinarniq akhut ihuilgugiyia Nunavutmi. LSB-kut kivgaqtutai mikhaani 98% tahapkunani inungnut tahapkunani maligaliquitit havagutaini. Uumanik ukiuni piqaqtugaluq 292 inmiguqtut tukhiqtut tamaitnut akiliqtauninut, taimattauq tapkunatut hivuani ukiuni. Uumanik ukiuni tapkuat LSB-kut havagiyai tapkuat 2848 nutat ihuinaqtut maligait titiqat.



Ihuinaqtut hapuhimani havagiyai tapkuat 16 havainaqtut havaktit hapunniaqtit ilailu 27 inmiguqtut ilauyt havagiyaini atuinangitunutlu apiqhuiyit atugakhaliat Nunavutmi. Uumanik ukiuni tahapkuat hapunniaqtit ilauyt 169 apiqhuiyuni; 143, 37 tamnalu 28 tapkunani Qikiqtaaluk, Kivalliq tamnalu Kitikmeot, kingutqiktaqninut; ilagiplugit 39 atuinangittut ikhivaqnit havaguhit (Naalaktilgit tapkuatlu Apiqhuiyilu kihimiutitlugin apiqhuiyit) tapkuat apiqhuiyit.

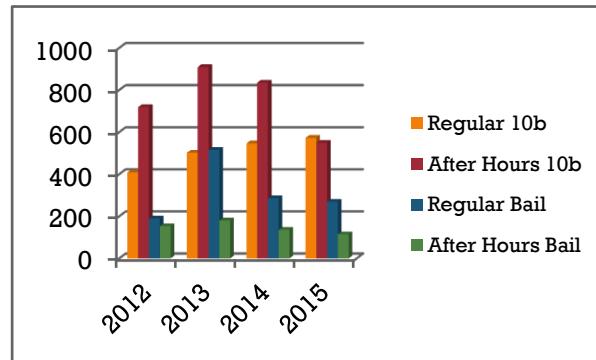


Ilagiplugit tapkuat apiqhuinit ilauyt havaktinit inmiguqtutlu hapunniaqtit, tapkuat LSB-kut piqaqtikmiyut havaknaigangat kivgaqtutinik inungnut itiqtauyunut hilataagut aapis ikaagait, ilautitlugit kivgaqtugauni hatqiqtauninut pityutit apiqhugauni (anityutikhanut apiqhugauni) tapkuat ilani atugakhaliat hilataagut havaknami ikaagit.

Uumani ukumi nappait qaphiuni ayyikkipyaktut hivuani tuhagakhalianit pivigiyainut piplugit 573 atuqtauvaktut ikagait itiqtauni hivayaqnit tapkuatlu 269 anityutinut apiqhugaunit. Piqaqtut 549 havaknaitlulu hivayaqnit tapkuatlu 114 havaknaitlugu aniniqmum apiqhugaunit.

Tapkuat ihuinarniqmun maligait havangat aulatauyut uuktugutit ilalgit hivuliqtu hapunniaqtit atuni nunalit avikhimanini aapisiat tamnalu COO-nguyup aapisia. Katitlugit tapkuat aulatai titiqat piyalgit hatqiqni tapkunanga havangit, tiliuqni ihuityutilgit titiqat inmiguqtunut hapunniaqtit naunaiqnilu pitquhit atuqpiaqninut akiliqtaunit naamagiangi puqtunit. Nakuuyumik atuqpiaqtitni pityuhit atuqpalianilu munagiyauni tapkuat havangi havaktit inmiguqtutlu hapunniaqtit ayyikkiktumik. Tamna havaq amigarhaqtuq pingahunik havaktinik angiyunut talvani kiinauyaliqtit ukiungani pivigiyani; Tahapkuat inniqtauyut kinguagut hanayauninut uuma ukiumun tuhagakhaliat pigiaqnianit.

LSB-kut atuliqhimakmiyi inmiguqtut hapunniaqtit havaguhinut naunaiyaqnit, havagutainut naluuuyumik kivgaqtuinit havaktiungittut hapunniaqtit. Tapkuat Katimayini Katimayit ihuaqhigiaqtai tapkuat avikhimani maligait pipkaqnianut tamna CEO-nguyuq tiliugalu ilait hivuligutit qanuqtut atuqtauninut ihumamigutai piplugit tiliuqnit titiqat inmiguqtunut hapunniaqtit. Tamna maligaq ihumagiyaunia atuqpiaqninut tapkuat hapunniaqtit tiliuqni titiqat pihimayangi atuqpakhimayunut, ayuitniliknut pilaguhiliknutlu piyalgit pityutauyumun apiqhuiyitlu tikittaqnit tapkuat hapunniaqtit tiliuqtauninut. Tapkuat atuqniglit tuhagakhat ilaqlat hapunniaqtit atukhaqniqhanik tapkunani Nunavut Hapunniaqtini, hivuagut tugangayunklu Nunavutmi havaknit atuqhimaliqnit, Ilitquhit uqauhitlu ayuitnit, havat atuqhimani tahamani Nunavutmi Apiqhuiyit Apiqhuiyini, hivuagut hapunniaqtit naunaiyaqnit, kitutluliqak atuqpakhimani piplugit tapkuat hapunniaqtit hivuagut havaguhit, unniqlutit ahiilu aulatyutinut akhurnaqnit tapkunani LSB-kut. Una atuqpiaqtitni tapkuat kivgaqtugauyut pitaqnit naamaktumik nakuuyumiklu hapunniaqtit tapkuatlu LSB-kut atuqpiaqtitni tapkuat aulatyutit apiqhuiyini kivgaqtugauttiagiangit.



Ilagit Havaginit

Tapkuat ilagit maligait havaginit huniumaitniqhat aulayuminaqtutlu piyauni. Pigaluaqtitlugin amigaiqyumihaqnit nutaqanut pityutaunit pityutit apiqhuiyitlu aquiqtuqnit tikkuaqtaunit hapunniaqtit nutaqanut, ilagit hapunniaqtit kayuhiyut pipkaqni piquyanut allatqiknit kivgaqtutit tahapkununga Nunavummiut.

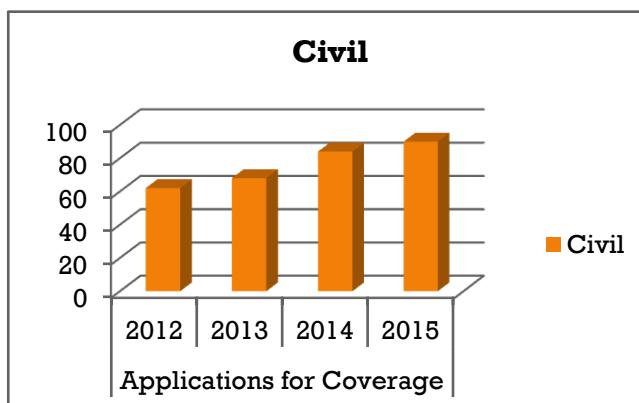
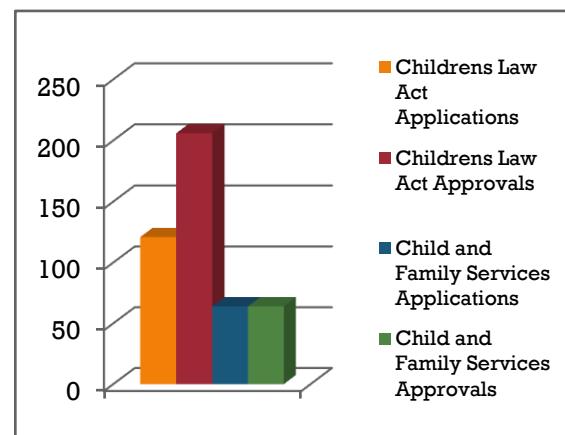
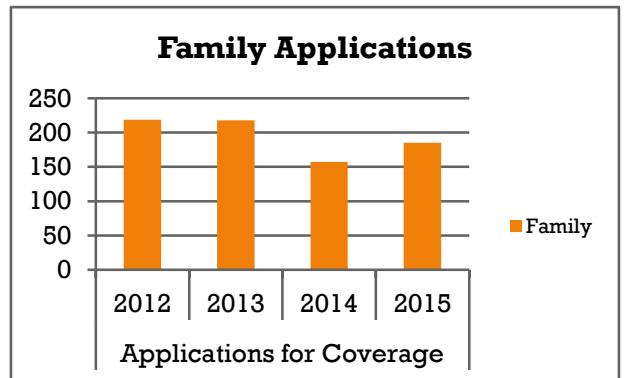
Siksit havaktit hapunniaqtit tapkuatlu siksit inmiguqtut hapunniaqtit atuqtituyut kivgaqtutinik. LSB-kut ilittugiyai piyaqaqnit ilagiaqnitut inmiguqtut ilagit maligaqnut hapunniaqtit avikhimayainut, piluaqtumik, piyaunit havat ihuityutauyut. Ihuaqtauyut tatya piqaqpallirniq inmiguqtut ilagit maligait hapunniaqtit havaktitakhanik. Uumani kiinauyaliqutit ukiungani pivikhani piqaqtuq katitlugit 185 tamaitnut akiliqtaunit tukhigautit ilaginut maligait kivgaqtutit, 64 tapkunani tugaqpiaqhugit kiuyaunit nuatagauyumi havakvit pityuhinut. Katiitlugit piqaqtut 270 angitaunit tuniyauni ilaginut maligait havaginit piyauni.

Tamna akiittuq ilagiinut maligait tuhagakhat hivayaqvik ikayugutaukmuyuq tapkunangat LSB-kut inungnut qiniqtunut tamaitnut maligaliqutit tuhagakhanut. Taimatut piplugu ihuinaqtunut havanguyut, inmiguqtut hapunniaqtit atuqpiaqtut piplugity ihuityutilgit aulataunitlu titiqat pityutiliknik akitlangit ayurnaqnit atuinangitnitluniit.

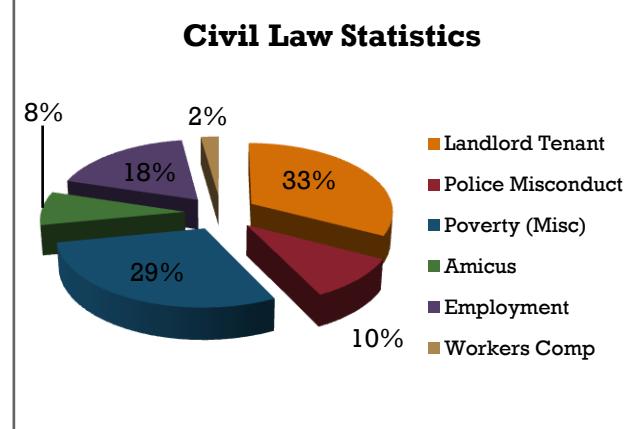
Tamna pitquhiq tatya piqaqtitiyuq kivgaqtutit amihuninut 456 kivgaqtugat. Tamna havat aulataunit uuktugut ilalgit hapunniaqt, tamna CEO-nguyuq tamnalu COO-nguyuq katitlutik aulatai tapkuat upluq tamaat piyaqaqnit uumunga havaktauqiaqtut atqupiaqtutlu pitquhit piyauni.

Inuliqutit Havat

Tamna inuliqutit havat niamngiyagutigiyat huniumaitnit havaktilgitlu maligaliqutinut hapunniaqt, Iqaluitni tamnalu Ikaluktutiakmi. Tamna Iqaluitni inuliqutit/ayurhaqtut maligait hapunniaqt, tapkunanilirtuq LSB-kut tallimanut ukiunut tautukhugulu tamna havaq pipkaivaliani ilaginia LSB-kut aturniqhat



havagutit piyaunit. Piqaqtuq huniumaittunik ilavaliayuniklu piyaqaqni kivgaqtutit tapkunani piyaunuty nunaliuyut atuqtuaqtut iglugiyarnik, havagiyanut maligait, aurhaqtut tugaqnit pityutit, inungnut pilagutit, ilagiplugitil piliihimat pittiangitnit pityutit tapkuatlu LSB-kut ilaunit apiqhuiqnut tuqqutuyutauyunut. Tamna aturniqhaq qangahaq pityutauyuq atugahuaqunit piyauni nakuuhivalliqnitut itiqtauhimayut hivuganaitnit pillaktitlugin Piliihimani tiguyaughimanit. Uumani ukiumi piqaqtuq katitlugu 90 tukhigautit tamaitnut akiliqtauninik uumunga havat piyaunit tapkuat aviktauhimayut talvani titiqani. Piqaqtuq angipyaktumik pivaliqyuminik piluaqtumik tapkununga Iguligiyiqyuatkut Kuapurisan tapkuatlu ilavalliqnit igluligiyit pilaqtitiyt piplugit atuqtuaqtut pilagutai; takuhimayugut angipyaktumik ilitquhit nuktiqnit tahapkunani timiuyuni piplugit uumunga havat piyauni uqauhigyaunilu hapunniaqti. Tapkuat LSB-kut atuqpiagahuat ihuaqhishimanit taty kivgaqtutit puqtunit tapkunani inuliquitit havat.

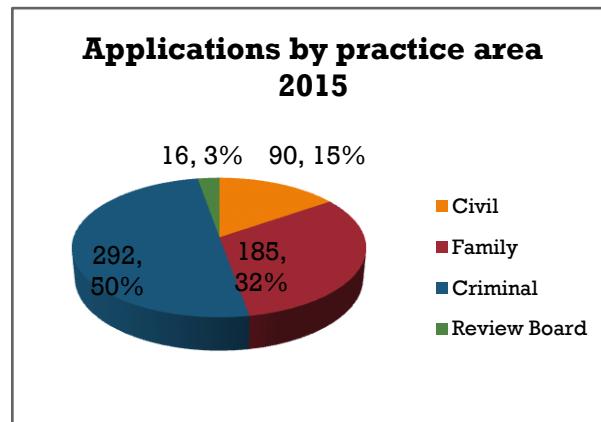


Ihumaliqutit Aaniaqtailinit Naunaiyaiyit Katimayit

2014/2015-mi, tapkuat Nunavut Timingat Apiqhuiyit nuktiqta havaginit piyauni maligaliqutit kivgaqtuinit tahapkuatut Ihuamliqutit Aaniaqtailinit Naunaiyaiyit Katimayit. Tapkuat piqatai maniktakhat tamna \$50,000 nuutauyuq tapkununga LSB-kutnun. LSB-kut havagihimaya tamna nuktigaunit nakuupiaqtumik, ulapihaqtiliplugit kitutliqak kivgaqtutit atuqtayut. Pivaliqtumihimayailu ikayurtyuqnitlu kitutliqak piyalgit kingaugut havat piyaqaqnitlu piqaqnit ikayugiangit tapkuat hapunniaqtit kivgaqtuiyut kivgaqtugainik hangani Ihumaliqutit Aaniaqtailinit Naunaiyaiyit Katimayit. LSB-kut munagiyat naunaiqhimayatlu tahapkuat pityutit munattiaqhugit nautiumattiaqhugitlu, nakuuniqhamik kangiqhimayangi ikayurtuqnitlu ukuat nutat piyauni kivgaqtutit. Uumani kiinauyaliquitinut ukiungani tapkuat LSB-kut pitaqtut angiqtailu 16 tukhigautit maligaliqutinut kivgaqtutit.

Havat Iniqtitgutai

Atuqtitlugu kiinauyaliquitin ukiunga pivigiya 2014/15 tapkuat Maligaliqiyit Kivgaqtit Katimayit atuttiaqtumik piqaqtitai tapkuat kivgaqtutit havagiyaqtik, attaqtaqhimayut ilaliutiayutlu tapkuat Attataqhimayut B tapkunani LSB-kut nainaqhimayut kititaunit tapkuat ikayuqliutiyut uumunga iniqtigutinut.



Inuit Apiqhuiyit Havaktit Havagutai

Atuqpiagtut ilagiyat tapkuat LSB-kut kivgaqtutit atuqtaunit tapkuat ikayqutuqnit tapkuat Inuit Apiqhuiyini Havaktit Havagutit. Pigaluaqtitlugit apiqhuiyini havaktit havaktiuni tapkununga nunaliiit avikhimanini havakvit (naliat upluq-tamaat ilainaniluniit piyaqaqninut), tapkuat LSB-kut maniqaqtitai tapkuat havakvit ikayuqtuininut tahapkuat havanguyut. Uumani ukiumi, LSB-kut tuhaqhittilat piqaqninik 24 apiqhuiyini havaktit nunaluyuni humiliqak nunatagauyumi.

Apiqhuiyini havaktity havagiayai inilgit havakvikni mikitqiyanih hamlauyuni humiliqak nunaliiit avikhimanini. Tamna Kitikmeot Maligait Havakviat havaktitiyuq 5 apiqhuiyini havaktit humiliqak tapkunani 5 nunaluyuni, Kivalliq Maligaligiyit Kivgaqtit havaktitai 4 apiqhuiyini havaktit tapkununga 7 nunaligiyainut, tamnalu Maliiganik Tukisiiniakvik havaktitiyuq 15 apiqhuiyini havaktit tapkununga 13 nunaligiyianut.

Apiqhuiyini havaktit piqaqtituyut atugialiknik kivgaqtutit piyauninut pilaqnit nakuamugutinut. Not Tapkuningainaungittuq apiqhuiyini havaktit piqaqtituyut atugialiknik ikayugutit tikittaqtunut hapunniaqtit tahapkuatut tukiliuqni, kivgaqtutit tautuktiuyutlu ikayugutit, piqaqtitikmiyttauq piyaqaqpiatunik aulatyutit ikayqtit kamaginik nunaluyut maligaliquit ikayugutit tukhigautit, ihuaqhihimani tugagakhat kivgaqtinut hivayautaittunut qagitauyaittunutluniit, kivgaqtutitlu piyaunit.

Apiqhuiyit havaktit poiqaqtitai kivgaqtugauyut atuqpiagialiknik atatyutai tapkununga apiqhuiyit havagutainut, piqaqtitnilu hapunniaqtit atuqpiatunik ilitquhit atatyutainik nunaluyunut havagiayai kivgaqtutinut.

LSB-kut agyaqtai tamaita Apiqhuiyit Havaktit Iqaluitnut talvani Matyimi taphumunga Apiqhuiyit Havaktit ilihautinit. Una hivulliuyuq pivigiya LSB-kut qangahaq tauqhimayaini atauttimuktitni tamaita LSB-kut tapkuatlu Nunaliiit Avikhimanini Havakvit havaktit katipkaqni.

LSB-kut ilittugiyai ikayuqhiutivalliqni piyalgit tapkunani tapkunani Apiqhuiyit Havaktit havagutai, piluaqtumik, pipkaivallirniq ilihainiqmik, ikayugutit, uqauyiniq havaktiuqpiatunutlu pivaliatitnit pilaqni tapkununga Apiqhuiyit Havaktit. LSB-kut atuqpiatitai havaginit tamna Apiqhuiyit Havaktit havagutai naunaiyaqni pilaqnit inungnut, nunaliiit avikhimanini nunatagauyumilu piyalgit pityutitlu. Kinguagut naunaiyaqnit, pilalilaq pivaliatitni atugahuaqunit tapkununga LSB-kut ihumagiqahiutini pivaliatitnilu upalungaiyautit pipkaqninik ukuat havagutit nakuutqiyamik, atuttiarniqhanik quyagiyainiklu.

Nuanliuyut Havaktiuqpiatutlu Piqatigikni

Tapkuat LSB-kut aliagiayi nakuuyumik tukilikmiklu piqatigiknit tapkuat maligaliqutinut nunaluyut piqatigiktaqniliq apiqhuiyit timigiyai Nunavutmi hululiqak Kanatami. Ilagiplugitlu, piqatigiknivut tapkununga Nunavut Aaniaqtailiniq, Inuligiyit Kivgaqtit, Ilagit Kivgaqtit, qangahaqlu Aapisiat tapkuat Nipiqaqtitnit Nutagaqnut Inuuhuktutlu taima piqatigiplugit ihuaqtauyut.

Katimayit tapkununga Maligaliqutit Ikayutit Upalungaiyautit

Tamna CEO-nguyuq ikhivayuq, ilauplunilu tapkunani Ataniuyut Katimayinut tapkununga Maligaligiyit Ikayuqtit Upalungaiyautit Kanatami (ALAP-kut), tapkuat timiuyumi ilalgit ataniuyut maniyauyt katimayinilu katimayit tamaitni tapkuat maligaliqutit ikayuqtit upalungaiyautit Kanatami havalgitlu havagininik, ikayugutit havagutailu naunaiyautit piplugit pilaqnit apiqhuiyinut pityutit; nakuuhivalliqni inungnut ilihimayauni pilaqnit apiqhuiyinut pityutit; tamnalu, havagininik tahapkuatut huliniit, inmingnik ahiiluniit, piyauyumananut pitaqnit apiqhuiyit Kanatami.

Nunavut Apiqhuiyit Piyagakitninut Katimayigalaat

Tamna COO-nguyuq ikhivayuq tapkunani apiqhuiyit piyagakitninut katimayigalaat, tapkuat ilalgit ataniuyut havaktit tapkunani apiqhuiyit timigiyani, tapkuat Piliihimat, tapkuat PPSC-kut tamnaluttaaq Ataniuyuq Apiqhuiyi Nunavutmi Apiqhuiyini. Katitluta naunaiyaqtavut havagutinut pityutit ihumagiplugit piyaunit piyagakitnit, atuqpiatitni pinnaginit maniit atuqpiatitnilu tapkuat atuqhimanit nakuuniqhamik pilaqnit tahapkuat Nunavummiut hugiaqnit apiqhuiyit pityuhinut.

Nunaqyuartaq/Nunatagauyuq Havaqatigit Ilagit piplugu Pilaqnit tapkuninga Apiqhuiyit Kivgaqtit Angigutit

Tamna COO-nguyuq ikahivaqataukmiyuq, tapkuninga havaktit tapkunani Timinga Apiqhuiyit Nunavutmi, Timingat tapkuat Apiqhuiyit Kanatami ahiilu nunaqyuqaqtaq/nunatagauyuq maligaliqutit ikayutit upalungaiyautit, tapkununga PWG-kut/TWG-kut ilagit hatqiqtitni tapkunanga Pilaqnit Apiqhuiyinut Kivgaqtit Angigutit, katimaqattaqtugut uqauhigininut, havaqatigikni, pityutit hatqiqnit tapkunanga aulatyutit angigutinut, maniktakhai ihuaqhautainut, tapkuat apiqhuiyit havaktit havagutai.

Ilagit Pittiangitnit Hugiaqnitlu Piquyat

Tapkuat LSB-kut ilagiktut tapkununga FAIA-kut havaqatigit ilagit ihumagiplugit pivaliqtitni tapkuat aulatyutinut tapkuninga Piquyat, tunihiyugut uqauhiginu piplugit atulanut ihuaqhigiaqnit kinguagut tukhigaqnit tapkunanga katimayigalaat. Ilaliutiplugit, nunalit avikhimanini hivuliqtit aliagiayi atuqpiatiginit piplugit nunalit avikhimani piqatigiktaqnit.

Nunavutmi Nunaluyut piplugit Inungnut Maligaliqutit Ilihaqnit Tuhagakhatlu

Atuqpiarniqhamik, tapkuat LSB-kut piqatigiyai nunaluyut talvani nunaluyuni piplugit, maligaliqutit hapunniaqti tapkuatlu Apiqhuiyit Havaktit piqatigikpakni tapkununga apiqhuiyit katimayigalaat, hamlatkut katimayit, ilihaqvit, ihumaliqutinut aaniaqtailinit kivgaqtit piqaqtitiyit ilaali atuqtinut. Katutyiqatigiyavut nunaligiyavut piqaqtittugitlu atuttiaqtunik nunaluyuni piplugit inungnut maligaliqutit ilihhaqnit.

Inungnut Maligaliqutit Iliharnit Tuhagakhatlu

Inungnut maligaliqutit iliharnit tuhagakhatlu (PLEI-ngi) havagiyaqaqtainut havagiyai LSB-kut. Una akhurnaqnia havaq havagiyauyut piplugit amihut hiamauayut nunaluyut pilgit allatqinik uquahit ilitquhitlu pityutit, piluaqtumik tapkununga maligaliqutit pityutai. Atuni tapkuat LSB-kut hapunniaqtu piniahimaqpiaqtut havagininiq PLEI-ngi pigiagutit, tamnalu qanugitnia pihimayai ilait pinguqtaunit atuqpiatutlu piqatigiknit tapkununga Nunavutmi nunaluyuni nunaligiyainutlu. LSB-kut kayuhiyut havaknit mikhaanut naunaiqnit atuqtinilu PLEI-ngi nunaluyuni piplugit nunalikni katutyiqatigit.

Ilagit tapkuatlu Inuliquit/Ayurhaqtut Maligait Hivayaqvit

LSB-kut pipkaiyut akiitumik hivayaqvik ilagiit maligait tapkuatlu inuliquit/ayurhaqtut maligait tuhagakhat hivayaqvit. Havaktit hapunniaqtit piqatauyut katimapkainit puqtuniqhani ilishaqvit tapkuatlu Nunavut Ukiurtaqtuq Hilattuqhaivik ilishaqviani humiliqak nunatagayumi. Katutyiqatigit pinguqtauhimayut tapkununga nunalikni Inuit timigiyai pityutauplutiklu nunalikni katimanit tapkununga nunaluyut atuqtuagutainut atuquyailu tuqgumik piqutaitlu tahamani Kivalliqmiuni pivaliatitnilu ihumaliqutit aaniaqtailinit havagutai Kitikmeotni.

Angmaumayuq Igluqpak, Havagiyauyut Takupkaqnit, Puqtuniqpak

Ilihaqvit/Hilattuqhaivit, Qimaavit Pulaqnit, Naalautikkut Nalaktitiniq

Uumanik Kivalliq Maligaligiyit Kivgaqtit atuqtitat angmaumayuq igluqpak piqataunilu tapkunani havat takupkaqnit Kangiqhiniqmi, tamatkikni tapkuat ikayuqhiutit pivaliatitninut hatqumanivut. Katutyiqatigiplugitluttaq tapkuat Kataujaq Katimayit Qlmaavik piqaqtitinut tamaitnut maligaliqutit tuhagakhat qimaaviknut havaktit, tapkuat ikayuqtuiyt katimayini katimayit, piqataunilu pivaliatitnik atuqtinilu tapkuat ilagit ningaqtayut pittailinit takuyakhaliugat humiliqak nunalit avikhimaniani.

Maliiganik Tukisiiniavik havaktit pipkkaiyuq katimanit talvani Iqaluit Aqnait Qimaaviat, tamna Qikiqtaalukmi Itiqtauvik kivgaqtuiyutlu apiqhuinguqtuni havanguyuq piqatigiplugit nunalikni puqtuniqhat ilishaqviaatuqtatattauq pilaqnit ilihimanit aqittuliuhimayut uplakkutarniq piqatigiplugit tapkuat Maligait Katimayit Nunavutmi ilittugini tapkuat Maliiganikkut 40 ukiunut atuttiaqtunik aulatyutit. Maliiganik atuqtitmiyat naalautikkut naalaktitnit Kingaitni tamnalu Ikpiaqyukmilu.

Tamnalu Kitikmeot Maligait Havakviat piguqtitat atuqpiatutuq katutyiqatigini tapkuat Ikaluktutiak Inuuwigikniqmum Havakvik tapkuatlu nunalikni puqtuniqhat ilishaqvia atuqtitnik PLEI-ngi hunat tuhagakhatlu katimanit. Ilagiplugitlu atuqtitat nunalikni katimapkainit havagiyainut tapkuat Kitikmeot Maligait Havakviat tapkuatlu Ilagit Maligait Nunavutmi talvani Hilattuqhaivikmi Ikaluktutiakmi ilauplutiklu puqtuniqhat ilishaqviat atuqtitnik hatqiqtitauni tapkuninga “maligait havagininiq”.

Qagitauyakkuvik

Ilagiplugit tapkuat qulaani, tapkuat Maligaligiyit Kivgaqtit Katimayit hatqiqtitat nutanguqhimayuq qagitauyakkuviktik uumanik ukumi. LSB-kut qagitauyakkuvik pihimayut Nunavutmi hitamat atuqtauyalgit uquahit taluyaualaqlu talvani www.nulas.ca.

Tamna qagtauuyakkuvik piqaqtituq tuhagakhanik tapkununga LSB-kut kivgaqtutit, maligait, ukiumun tuhagakhaliat, piqatigiplugitlu tapkuat tugagat tuhagakhat tapkunani pingahut nunalit avikhimanini havakvit tapkuatlu maligaqnut hivayaqvigiayi

Tuhagakhaqaqvik

LSB-kut tuhagakhaqaqvit atuqtut tatalu atuqtauyut aulatyutinut havaktinit ilauqaqvigni tuhagakhanik pipkainahauqninut kititaunit tamaitni pitquhit piyauninik. Ahiilu LSB-kut havaktit pitaqnit ilihautinik hivunikhami ilaliutinuinut tapkuat nanminiq tuhagakhat.

Maligait, Tiliugutit Ahiilu Havanguyut

LSB-kut naunaiyaqtai tamaita atuqtut maligait ihuaqhigiaqnilu tapkuat Avikhimaninut Maligait. Atuqpakniqhat tapkuat Katimayit piqaqtitnit tapkuat ataniuyut havaktit tiliugutai pityutaunit naunaiyautit havagutit kivgaqtutitlu tapkuat Katimayit katimanini. Kayuhiyut titiqat maligaqnut pivaliatitnilu ahiilu havanguyut naunaiqtauyut atuqtitlugu ukiunga ihumagiplugit tuniyaunit havat naamaktunut katimayigalaat havaktitluniit.

Iniqtigutit

LSB-kut atuqpiagahuaqtai atuqtitnit havagiyait piqaqtitnilu maligaliqutit kivgaqtit pilaqtunut Nunavummiut.

Tapkuat Katimayini Katimayit piyai havagiyaqtik akhugutigiplugit ilittugiyailu tapkuat angiyumik nakuuhivalliqni piyahimani tapkunani qangiqtuni saivat ukiuni ilautitlugulu qangihami ukiumi, tapkuat piqaqtut huli amihut piyaunit nakuuhivalliqni piyaunit piyukhatlu.

LSB-kut angiyumik quyagiyai pitaqninik piyaqaqpiaqtut ikayugutit ilagiagutitlu piqaqnit pilaqtitni LSB-kut piqaqtitnik pilaqtut Nunavummiut piqatigini tapkuat maligaliqutit kivgaqtit pilaqtait atuqhugit tapkuat maligait. Piitlugu una piyaqaqtuq ikayugut maniktakhatlu, LSB-kut pipkagaulat mikhigiaqnit piiqniliuniit kivgaqtutit, tapkuat pilagutaulaqnit tapkuninga Nunavummiut inmingnik hatqiqtitainit apiqhuiyini tapkununga ihuinarniqmun pipkagaunit ikitqiyatluniit ilagit pitalaitni ilagit maligait niqiqaqtitnit, tahapkuatut pipkaqni nutaqat ikayuqnit piyaqaqtai pilaqtutlu tapkuat. 2014/2015-mi, LSB-kut pihimayut hivulliqmik amihuni ukiuni, pitaqnit naamaktunik maniktakhat pihimaittumik tukhigarniqmik ilagiagutikhanik maniktakhat tapkunanga GN-kut pivaliatitnik nanminilgit havakhait ilagiagutikhanut maniktakhanik tukhiqnit.

Hananit ilikkut kiinauyaliqutit kititaunit, piyaunit tuhagakhaliatlu nalaumayut kitityutinut tuhagakhat, naunaiqnit timiuyumun piyalgit maligaliqutitlu pitquhit atuqpaliayut pihimayai tamaita tunityutit pivalliqni hanayauninut piyagakittumiklu maligaliqutit ikayutit upalungaiyautit. Una pityuhiq piyahimayuq tapkununga timiuyuq pilaqtuq hugiaqnit kivgaqtutimingnut, havaktiktit tapkuatlu maniktarviktik.

Tamna pitquhit piyauni kivgaqtutauttaqtut tamatkiknut havaktit inmiguqtutlu hapunniaqtit. LSB-kut ukpiguhuktut tapkuat tataq pihimayut naamaktunik maniktakhat tahapkuununga piyauninut.

Piplugit tapkuat angiyumik pinahuaqnit tapkunanga Katimayini Katimayinit, tapkuat ataniuyut

maniyauyut havaqatigut, tapkuat maligaliqutinut havaktit, nunalit avikhimani havavkit tapkuatlu Katimayit – tapkuatlu Apiqhuiyini Havakti aulatyutinutlu havaktit, tamna ikayuqhiqni maniktaqvikput tapkuatlu apiqhuiyit havaqativut, tamaqmik pihimayut havaginit nakuuhivalliqninut pitaqnit nakuarniqmun tahapkununga Nunavummiut.

Ilaliutiyut A – Kititauhimayut Kiinauyaliquit Tuhagakhaliat

**MALIGALIGIYIT KIVGAQTIT
KATIMAYIT NUNAVUTMI
KIINAUYALIQUTIT TUHAGAKHALIAT
MATYI 31, 2015**

**MALIGALIGIYIT KIVGAQTIT
KATIMAYIT NUNAVUTMI**
TITIQAT
MATYI 31, 2015

Makpigaq

Inmiguqtut Kititiyit Tuhagakhaliat	1 - 2
Tuhagakhaliat Aulatyutinut	3
Tuhagakhaliat Ahiaanguqniut tapkuat Katitlugit Kiinauyaliqutit Piqutit (Atugait)	4
Tuhagakhaliat Kiiinauyaliqutinut Qanugitnit	5
Tuhaqhitit tapkununga Kiinauyaliqutit Tuhagakhaliat	6 - 8
Atugakhaliat 1 – Aulatyutinut Akiliqtutit	9
Atugakhaliat 2 – Katimayit Kavamaliqutit	9
Atugakhaliat 3 – Ihuinaqtut Maligait Pitquhit	10
Atugakhaliat 4 – Ilagit Maligait Pitquhit	10
Atugakhaliat 5 – Inuliquit Ayurhaqtutlu Maligait Pitquhit	10



INMIGUQTUT KITITIYIT TUHAGAKHALIAT

Taphumunga Minihitauyuq Apiqhuiyinut, Kavamatkut Nunavut tapkuatlu Katimayini Katimayit, Maligaligiyit Katimayit Nunavutmi

Kitihimayavut tapkuat piqatauyut kiinauyaliqutit tuhagakhaliat tapkununga Maligaligiyit Kivgaqtit Katimayit Nunavutmi, tapkuat ilalgit tapkuat tuhagakhaliat kiinauyaliqutinut qanugitni talvunga Matyi 31, 2015 tapkuatlu tuhagakhaliat aulatyutinut ahianguqnitlu katitlugit kiinauyaliqutit piqutit (atugait) taphumunga ukiumun talvanga nunguanut, tapkuatlu nainaqhimanit angipyaktut maniliqutit maligait ahiilu unniqtutit tuhagakhat.

Maniayuyut Havagiyai tapkuat Kiinauyaliqutit Tuhagakhaliat

Maniayuyut havalgit tapkuat hannaayaqninut naamaktumiklu hatqiqtinu tahapkuat kiinauyaliqutit tuhagakhaliat malikhugit tapkuat Kanatamiuni Inungnut ilagiyai Maniliqutit Atuqtauvaknit, taimaittutlu inmingnut munaginit maniayuyut pitquyainik piyalgit pilaqtinut hannaayaqni tapkuat kiinauyaliqutit tuhagakhaliat tapkuat hunaittut ihuinaqhimaninik tuhaqhitit, naliaknut piplugit ihuinagahuaqni ulamnigutauniluniit.

Kititiyit Havagiyai

Havagiyavut tapkuat uqauhiginit ihumagiyat tapkununga kiinauyaliqutit tuhagakhaliat malikhugit tapkuat Kanatamiuni Kititiyit Atuqtauvaknit. Tahapkuat atuqtauvaknit piyalgit malikhaqnivut tapkununga pittiaqnit piyaqaqni upalungaiyaqnilu havaknitlu tapkuat kititnit pitaqninut naamaktumik piyaunit tahapkuat naliaknut tapkuat kiinauyaliqutit tuhagakhaliat piitnit hunanik ihuinaqnit.

Tamna kititiniq ilalik havaginit pityuhit pitaqninut kititaunit naunaipkutat tapkuat aktolangi unniqnitlu tapkunani kiinauyaliqutit tuhagakhaliat. Tapkuat pityuhit tikkuaqtauyut piyai tapkunanga kititiyip ihumagiyainit, ilautitlugit tapkuat naunaiyaqni hivuganaqnit hunat ihuinaqnit tapkununga kiinauyaliqutit tuhagakhaliat, naliat piplugit

ihuinagahuaqni ulamniqnitluniit. Piplugit tahapkuat hivuganaqnit naunaiyaqni, tapkuat kititii ihumagini inmuguqnit munagityutit tugangayut tapkununga Katimayit hannaayaqni naamaknillu hatqiqaunit tapkuat kiinauyaliqutit tuhagakhaliat pinahuaqhugit hanatyuhikhait kititaunit pityuhit tapkuat naamaktut qanugitninut, kihimik pingitlugit pityutainut uqauhiginit ihumagiyat tapkuat atuttiqaqnit tapkuat Katimayit inmigugutit nunaqhityutai. Tamna kititityut ilaqaqmiyuqtauq naunaiyaqni tapkuat naamaknit maniliqutit maligait atuqtauyut tapkuatlu naamakni maniliqutit mikhautnit piyai maniayuyut, tamnaluttauq naunaiyaqni tamaita hatqiqtinu tapkuat kiinauyaliqutit tuhagakhaliat.

Ukpigiyavut tapkuat mititaunit naunaipkutat pitaqtavut naamaktumik naamakgiyainiklu piqaqtinu piplugit kititiniyut ihumaginit.

Ihumagiyaq

Ihumagiyaptingni, tahapkuat kiinauyaliqutit tuhagakhaliat hatqiqtauni naamaktumik, tamaitnut hunat piplugit, tapkuat kiinauyaliqutit qanugitnit tapkuat Maligaligiyit Kivgaqtit Katimayit Nunavutmi talvunga Matyi 31, 2015 tapkuatlu kiinauyaliqutit havaginit tapkuatlu maniit atuqtauninut taphumunga ukiumun nunguanut Matyi 31, 2015 malikhugit tapkuat Kanatamiuni Inungnut Ilagiyat Maniliqutit Atuqtauvaknit.

Tuhagakhaliat tapkununga Ahiit Maligaliqutit Maligaitlu Piyaqaqnit

Piyaqaqtinigut tapkunanga *Kiinauyaliqutit Aulatyutit Piquyat* Nunavutmi tuhaqhityutivut tapkuat, ihumagiyaptingni, Kanatamiuni Inungnut Ilagiyai Maniliqutit Atuqtauvknit atuqtauyut malikhaqnit tapkununga kinguagut ukiumun.

Ihumagiyaptingni tapkunani, malikhugit tapkuat *Kiinauyaliqutit Aulatyutit Piquyat* Nunavutmi tapkuatlu *Maligaliqutit Kivgaqtit Piquyat* Nunavutmi, naamaktumik makpigat maniliqutit pihimayaunit tapkunanga Maligaligiyit Kivgaqtit Katimayit Nunavutmi, tapkuat kiinauyaliqutit tuhagakhaliat angigutauyut tapkununga tapkuatlu atuqtaunit piyahimayut naunaiqtavut, tamaitni angipyaktut piplugit, pihimani piplugit tapkuat piquyanut hakugiknit tapkuat Maligaligiyit Kivgaqtit Katimayit Nunavutmi.

Atuqhugit nakataani 100(1) tapkuanni *Kiinauyaliqutit Aulatyutit Piquyat* Nunavutmi, tapkuat Maligaliqutit Kivgaqtit Katimayit Nunavutmi piyalgit tunihinit ukiumun tuhagakhaliangit tapkununga atuqnilikmunMinihitauyumun qangiqtitnagit tapkuat 90 uplут kinguagut nunguan kiinauyaliqutinut ukiungani, tamnaluniit ilagiagutit pivikha, avatqungitnit 60 uplут taphuma Minihitauyup Kiinauyaliqutinut pipkalaqnit. Tapkuat Maligaliqutit Kivgaqtit Katimayit Nunavutmi tuniayauyut taphuminga 60 uplут uigunit huniumaittutlu tapkunani piquyat pivikhaitnut tunihiniqmun tapkuat ukiumun tuhagakhaliangit inmiguqtutlu kiinauyaliqutit kititaunit.



TITIGAQHIMAYUT KITITIYIT

Iqaluit, Nunavut
Aagasi 19, 2015

MALIGALIGIYIT KIVGAQTIT KATIMAYIT NUNAVUTMI
TUHAGAKHALIAT AULATYUTINUT
TAPHUMUNGA UKUMUN NUNGUANUT MATYI 31, 2015

2015 2014

Maniktat

Kavamatkut Nunavut Tunityutai		
Tunityutinut angigutit	\$ 11,818,000	\$ 10,064,000
Nuutauyut tapkununga Timingat Apiqhuiyit	(1,156,999)	(225,000)
Utiqtitaunit	<u>(15,248)</u>	<u>(55,448)</u>
Kivgaqtugaq tunityutai	<u>10,645,753</u>	<u>9,783,552</u>
	379	6,635
	<u>10,646,132</u>	<u>9,790,187</u>

Akiliqtutit

Aulatyutit (Atugakhaliaq 1)	1,336,727	1,265,296
Katimayit kavamaliqutit (Atugakhaliaq 2)	201,695	274,430
Ihuinaqtut maligait (Atugakhaliaq 3)	4,615,993	4,557,380
Ilagit maligait (Atugakhaliaq 4)	1,383,127	946,273
Iniliqutit ayurhaqtutlu maligait (Atugakhaliaq 5)	440,080	421,558
Maligaliqutit havakvit (Tuhaqhit 6)	<u>2,668,510</u>	<u>2,325,250</u>
	<u>10,646,132</u>	<u>9,790,187</u>

Katitlugin Amiakut

Katitlugin Amiakut, pigiaqniani ukiuq	0	0
Katitlugin Amiakut, nunguani ukiuq	<u>\$ 0</u>	<u>\$ 0</u>

**MALIGALIGIYIT KIVGAQTIT KATIMAYIT NUNAVUTMI
TUHAGAKHALIAT AHANGUQNI KATITLUGIT
KIINAUYALIQUTIT PIQUTIT (ATUGAIT)**
TAPHUMUNGA UKIUMUN NUNGUANUT MATYI 31, 2015

	<u>2015</u>	<u>2014</u>
Katitlugit Kiinauyaliqutit Piqutit, pigiaqniani ukiuq	_____ 0	_____ 0
Katitlugit Kiinauyaliqutit Piqutit, nunguani ukiuq	\$ _____ 0	\$ _____ 0

**MALIGALIGIYIT KIVGAQTIT KATIMAYIT NUNAVUTMI
TUHAGAKHALIAT KIINAUYALIQUTIT QANUGITNIT
TALVUNGA MATYI 31, 2015**

2015 2014

Kiinauyaliqutit Piqutit

Maniit piyauyukhat (Tuhaqhit 3)	\$ 655,997	\$ 714,758
Piyakhat Kavamatkutnit Nunavut (Tuhaqhit 5)	1,295,645	1,134,374
Akiliqgiqhimayut Akiliqutit	0	5,189
	<u>1,951,642</u>	<u>1,854,321</u>

Atugait

Maniit akiliqtukhat katitaunilu atugait (Tuhaqhit 4)	<u>1,951,642</u>	<u>1,854,321</u>
------------------------------------------------------	------------------	------------------

Katitlugit Kiinauyaliqutit Piqutit

	0	0
--	---	---

Katitlugit Amiakut

\$ 0	\$ 0	
------	------	--

Angiqtauyut Katimayinit

Madeleine Redfern, Ikhivautalik

Malcolm Kempt, Hivuliqtí

**MALIGALIGIYIT KIVGAQTIT KATIMAYIT NUNAVUTMI
TUHAQHITIT KIINAUYALIQUTIT TUHAGAKLHALIANUT
UKIUMUN NUNGUANUT MATYI 31, 2015**

1. PITYUTAI TAPKUAT TIMIUYUT

Tapkuat Maligaligiyit Kivgaqtit Katimayit Nunavutmi (LSB-kut) ilaliutiyaughimayut talvani Julai 2000, malikhugit nakataani 391 tapkunani *Maligaligiyit Kivgaqtit Piqayat R.S.N.W.T. 1988, C-14* Nunavutmi. Piplugu tahamna nunatagauyup maligaliqutit ikayutit upalungaiyautit, tapkuat LSB-kut havalgit piqaqtininiut maligaliqutit kivgaqtit tapkununga kiinauyaliqutit pilaqnit Nunavummiut tahapkunani pityutit ihuinarniqmun, ilagit inuliquititlu maligait. Ilagiplugit piqaqtininiut maligaliqutit haunniaqti, tapkuat LSB-kut havaqaqmiyuttauq atuqtitni inungnut maligaliqutit ilihautit tuhagakhatlu tahamani nunatagauyumi pivaliatitnilu ikayugutaunilu tahapkununga Inuit apiqhuiyit havaktit havagutit nunalikni piplugit. Tapkuatthe LSB-kut havagutit ilaqaqmiyuttauq Havaknailami Ikagat Maligait Hivayaqvian nuanliyunut qiniqtunik maligaliqutinut uquauyaunit itiqtauyut hilataani havaknauyut ikagait, tamna Ilagit Maligait Hivayaqvian pipkaiyut tamaitnut tuhagakhat, tamalu Inuliquit/Ayurhaqtut Maligait Hivayaqvian pipkaiyut tamaitnut inuliquitit maligait tuhagakhat.

Tapkuat LSB-kut piqangittut kiinauyaqaqvikmi maniqaqvik taimaittumiklu pihimayut tapkuninga Kavamatkut Nunavut akiliqtuqninik tamaita akiliqtutit kivgaqtuqhugit. Tamaita akiliqtutit akiliqtauyut tapkunanga Kavamatkut Nunavut atuqhugit tapkuat Katihimayut Maniktat Manikhait utiqtitnilu tapkunanga LSB-kut Utqiqaqnit Manikhait tikitlugu angiqtaunilu tapkuat ukiumun tunityutit. Taimaittumik, tamaita tapkuatmakpigat titiqatlu munagiayayut tapkunanga Kavamatkut Nunavut titigaqtauyutlu tapkunani Ihuaqhihimanit Amiakut maniliqutit havagutit.

2. ANGIPYAKTUMIK MANILIQUITINUT MALIGAIT

Tapkuatmaniliqutit maligait maliktaipakuat Katimayit malikhaqtut tapkununga Kanatamiuni inungnut ilagiyait maniliuqutit atuqtauvaknit ilalgitlu tahapkunainga angipyaktunik maniliqutit maligait:

(a) Atuqni Mikhautnit

Tapkuat hannaiyaqni tapkuat kiinauyaliqutit tuhagakhaliat tapkununga Katimayit piyalgit aulatauni piyauninik mikhautnit piniagahuginilu piplugit tuhagakhat piyaulaqnit talvani upluani tapkuat kiinauyaliqutit tuhagakhaliat. Taimaittumik, aturnqihat qanugitnit allautqiayulat tahapkunanga mikhautninit.

(b) Maniktat Ilittugiyauuni Kavamatkutlu Tuniyait

Tunityutit ilittugiyayut maniktat talvani ukiungani piyaunit piyauyukhatluniit pikpat aktolangat piyauyukhaq pilaqat naamaktumik mikhautni naamaktumiklu piniaqtugini.

Tunityutit piplugit taiheimerit tapkuat piyauni unniqtutit atugait piplugit Nakataani PS 3200 titigaqtauyut hanivaqni maniktakhat. Taiyagangata pitaqnit, hanivaqtaunit maniktat ilittugiyayut maniktat talvani ukiungani piplugit malikhaqni tapkununga qanugitninut

**MALIGALIGIYIT KIVGAQTIT KATIMAYIT NUNAVUTMI
TUHAQHITIT KIINAUYALIQUITIT TUHAGAKLHALIANUT**

UKIUMUN NUNGUANUT MATYI 31, 2015

naunaipkutatlu atuqtauyut ikayurtuqninut tapkuat hivulliqmik ilittugini tunityutit piyaunit atugauninut.

(c) Katitauni Piplugit

Tapkuat kiinauyaliquitit tuhagakhaliat hannaiyaqhimagut atuqhugit tapkuat katitaunit piplugit maniliqutit.

**MALIGALIGIYIT KIVGAQTIT KATIMAYIT NUNAVUTMI
TUHAQHITIT KIINAUYALIQUITIT TUHAGAKLHALIANUT
UKIUMUN NUNGUANUT MATYI 31, 2015**

2. ANGIPYAKTUMIK MANILIQUITINUT MALIGAIT (hulivalliqtutit)

(d) Akiliqtutit

Tugaqpiaqhugit akiliqtutit tapkuat tamaitnut pityutigiyai taihimayut havagutit akiliqtakhayut tugaqpiaqhugit tapkuat atuqniglit havagutit. Pityuta yuni tapkuat akiliqtutit pi himaitni tamaitnut piyaunit taihimayunut havagutit tahapkuat akiliqtutit iliyauhimayut tahapkunani havagutini piplugit maniyauyut mikhautnit talvuna pivigiyanut, pinahauqni piqaqnitlu piyalgit ikayuqhiutinut tahapkuat hulinuit.

(e) Kiinauyaliquitit Havagutit

Tapkuat Katimayit kiinauyaliquitit havagutai ilalgit tapkuat maniliquitit piyauyukhat, maniquitit akiliqtakhat katitaunitlu atugait, tuniyakhatlu tapkununga Kavamatkut Nunavut which are reported at their fair values on the statement of financial position. Tamna naamaktumik akitlangi ayyikkutagiayi pi himanit akitlangit tapkuat hivikittumun piyauni. Piyuq maniyauyut ihumaginit tapkuat Katimayit hatqiumangitnit angipyaktumik piguqviunit, maniqtutai atugaitlu hivuganaqnit hatqiqtut tahapkunanga kiinauyaliquitit havagutit kihianik ahiaqut tuhaqhitaukpat.

3. MANILIQUITIT PIYAKHAT

	2015	2014
Kitikmeot Maligaligiyit Kivgaqtit	\$ 159,968	\$ 152,325
Kivalliq Maligaligiyit Kivgaqtit	172,107	164,320
Maliiganik Tukisiiniavik	<u>200,306</u>	<u>200,306</u>
	532,381	516,951
GST utiqviunit	<u>123,616</u>	<u>197,807</u>
	<u>\$ 655,997</u>	<u>\$ 714,758</u>

4. MANIIT AKILIQTAUNIT KATITAUNILU ATUGAIT

	<u>2015</u>	<u>2014</u>
Maligaliquitit Havakvit – GN-kut maniit utiqtitnit	\$ 532,381	\$ 516,951
Ahii katihimayut atugait	1,054,165	992,707
Katihimayut manikhauhiit	340,560	328,894
Havaktiit hivunikhami ihuaqutit	<u>24,536</u>	<u>15,769</u>
	<u>\$ 1,951,642</u>	<u>\$ 1,854,321</u>

**MALIGALIGIYIT KIVGAQTIT KATIMAYIT NUNAVUTMI
TUHAQHITIT KIINAUYALIQUITIT TUHAGAKLHALIANUT
UKIUMUN NUNGUANUT MATYI 31, 2015**

5. KAVAMATKUT NUNAVUT MANIIT AMIAKUT

	2015	2014
Angmaqniani amiakut	\$ (1,134,374)	\$ (756,767)
Maniktat	(10,646,132)	(9,790,187)
Akiliqtutit atuqtauyut kivgaqtuqhugit LSB-kut	10,646,132	9,790,187
Ahianguqni tapkunani:		
Maniktat piyauyut akiligiqhimayutlu	(63,950)	47,087
Maniit akiliqtauyukhat katihimayutlu atugait	<u>(97,321)</u>	<u>(424,694)</u>
Umikniani amiakut	<u>\$ (1,295,645)</u>	<u>\$ (1,134,374)</u>

Aktilat piyakhat (tapkunanga) tapkununga Kavamatkut Nunavut piguqpaliangittut, nautiumataittut taihimaittutlu kiklikhainut utiqtitaunikhai.

6. MALIGALIGIYIT HAVAKVIT TUNITYUTAI

	<u>2015</u>	<u>2014</u>
<u>Kitikmeot Maligaligiyit Kivgaqtit</u>		
Tunityutit piplugit Aturniqhat Mikhautnit	\$ 442,000	\$ 492,000
Ilitqikhaqnit/Ilaliutiyat tunityutit	120,410	(90,000)
Atuqhimaittut tunityutit/ihuaqhigiaqutit	<u>(7,643)</u>	<u>(10,000)</u>
Katitlugit atuqtat tunityutit	<u>554,767</u>	<u>392,000</u>
<u>Kivalliq Maligaligiyit Kivgaqtit</u>		
Tunityutit piplugit Aturniqhat Mikhautnit	589,000	589,000
Atuqhimaittut tunityutit	<u>(62,954)</u>	<u>(65,330)</u>
Katitlugit atuqtat tunityutit	<u>526,046</u>	<u>523,670</u>
<u>Maliiganik Tukisiiniakyik</u>		
Tunityutit piplugit Aturniqhat Mikhautnit	1,500,000	1,335,000
Ilaliutiyat tunityutit	47,000	0
Ilitqikhaqnit tunityutit	0	90,000
Atuqhimaittut tunityutit	0	(44,166)
Katitlugit atuqtat tunityutit	<u>1,547,000</u>	<u>1,380,834</u>
Havakviup Hivuliqtia akililauta	<u>40,697</u>	<u>28,746</u>
	<u>\$ 2,668,510</u>	<u>\$ 2,325,250</u>

7. HUTQIKNINUT AKTILAT

Ilai 2014-mi kiinauyaliquitit tuhagakhaliat aktolangi tititqikhimayut malikhaqninut tapkuat kiinauyaliquitit tuhagakhaliat hatqiqtitaunit atuliqni tatyat ukiungani.

MALIGALIGIYIT KIVGAQTIT KATIMAYIT NUNAVUTMI

ATUGAKHALIAT 1 – ATUGAKHALIAT AULATYUTINUT

Taphumunga ukiuq nunguanut Matyi 31	2015	2014
Kiliqtutit		
Ataniuyut aapisiat aulatyutai	\$ 897,319	\$ 903,999
Aulatyutit aulatyutinut	249,236	275,409
Havagutit havanguyutlu	190,172	85,888
	\$ 1,336,727	\$ 1,265,296

ATUGAKHALIAT 2 – ATUGAKHALIAT KATIMAYINUT

Taphumunga ukiuq nunguanut Matyi 31	2015	2014
Akiliqtutit		
Aulatyutinut Ikayutit	\$ 5,587	\$ 2,175
Katimatyuhiat	85,459	116,944
Havaktiuqpiaqtut akiliqtutit	37,624	52,040
Kipuktainit uqaqtiiunitlu	(8,587)	27,629
Aulagutit	81,612	75,642
	\$ 201,695	\$ 274,430

Taphumunga ukiuq nunguanut Matyi 31	2015	2014
Akiliqtutit		
Manikhauhiat ihuaqutitlu	\$ 2,117,734	\$ 2,171,279
Aulagutit hiniktaumavitlu - havaktit	429,512	296,494
Inmiguqtut hapunniaqtit	963,275	872,736
Aulagutit hiniktaumavitlu – inmiguqtut hapunniaqtit	787,467	810,886
Nuktigautit akiliqtutit	44,122	200,794
Havaktiuqpiaqtunut pivaliatitnit	48,515	60,176
Aviktaunit - apiqhuiyit, apiqhuiq takutqikhaqnalu	126,600	67,566
Maligait hivayaqvia	98,768	77,449
	\$ 4,615,993	\$ 4,557,380

ATUGAKHALIAT 4 - ATUGAKHALIAT AKILIQTUTINUT – ILAGIT MALIGAIT HAVAT

Taphumunga ukiuq nunguanut Matyi 31	2015	2014
Akiliqtutit		
Manikhauhiat ihuaqutitlu	\$ 1,165,886	\$ 850,294
Aulagutit hiniktaumavitlu - havaktit	59,056	20,101
Inmiguqtut hapunniaqtit	47,386	27,427
Aulagutit hiniktaumavitlu – inmiguqtut hapunniaqtit	28,298	4,876
Nuktigautit akiliqtutit	27,256	27,224
Havaktiuqpiaqtunut pivaliatitnit	29,665	15,017
Aviktaunit – inuliqtit apiqhuiyit nutaqatlu piyaunit	25,580	1,334
	\$ 1,383,127	\$ 946,273

ATUGAKHALIAT 5 - ATUGAKHALIAT AKILIQTUTINUT – INULIQUTIT MALIGAIT AYURHAQTUTLU

Taphumunga ukiuq nunguanut Matyi 31	2015	2014
Akiliqtutit		
Manikhauhiat ihuaqutitlu	\$ 377,016	\$ 379,495
Aulagutit hiniktaumavitlu – inuliquit ayurhaqtutlu maligait	27,566	9,287
Nuktigautit akiliqtutit	20,592	24,432
Havaktiuqpiaqtunut pivaliatitnit	10,463	8,344
Aviktaunit – Havaktiuqpiaqtut akiliqtutit		
	\$ 440,080	\$ 421,558

Ilaliutiyat B – Nainaqhimagut Kitituyutit

NAUNAQHIMAYUT TUHAGAKHALIAT TAPHUMUNGA 2014/15 – KITITIYUTIT TUHAGAKHAT
TAPKUATLU HAVAKVIT TUHAGAKHAT

Tahapkuat tuhagakhat piqaqtut tapkunani havakvit tuhagakhaliat, maligait hivayaqviat tuhagakhaliat, inuliqutit maligait tuhagakhaliat kitituyutitlu tuhagakhat pipligit tapkuat piqaqtinat maligaliqutit kivgaqtutit pipkaqtai tapkuat MALigaligiyit Kivgaqtit KAtimayit tapkuatlu nunaliit avikhimaniani aapisit pivigiyanut Aipuru 1, 2014 tikitlugu Matyi 31, 2105

IHUINAQTUT MALIGAIT Kititaunit	Kitikmeot	Kivalliq	Qikiqtaaluk	Katitlugit
Brydges (10b) itiqtauyut hivayaqni havaknami	114	69	390	573
Anityutit apiqhurnit Havaknami	71	44	154	269
Maligait hivayaqvia Brydges (10b) hivayaqni	124	103	322	549
Maligait hivayaqvia Anityutit apiqhurnit	28	23	63	114
Maligait hivayaqvia Inuuuhuktut	7	4	15	26
Ihuinaqtut Maligait angmaumayut titiqat	469	563	1816	2848
Ihuinaqtut Maligait umiktut titiqat	462	729	911	2102
Tikittaqnit havaguhit	28	29	112	169
Tuhaumayauluangittut Apiqhuunit havaguhit	0	8	31	39
Tamaita Akiliqtaunit Ihuinarniqmun Tukhigautit	36	77	179	292
Tamaita Akiliqtaunit Ihuinarniqmun Angigutit	25	58	116	199
Tamaita Akiliqtaunit Ihuinarniqmun Utaqiyauyut	13	16	66	95
Niguaqhiniq Hapunniaqtimik Huliyuq	2	5	13	20
Naunaiyaiyit Katimayit Pityuta	2	4	10	16

ILAGIT MAIGAIT Kititaunit	Kitikmeo t	Kivalli q	Qikiqtaalu k	Reciproca l	Katitlugi t
Ilagit Tukhigautit Nutaqanut Maligait Piquyat	28	32	58	3	121
Ilagit Angigutit Nutaqanut Maligait Piquyat	50	51	102	3	206
Nutaqat Ilagitlu Kivgaqtutit	5	9	50	0	64
Angigutiit Nutaqat Ilagitlu Kivgaqtutit	5	9	50	0	64
Ilagit Takutqikhaqnit Ihumagiyauni/Angiqtau ni	0	0	0	0	0

INULIQUTIT MALIGAIT Kititaunit	Kitikmeot	Kivalliq	Qikiqtaaluk	Katitlugit
Inuliquitit Tukhigautit	17	21	52	90
Iglumik Nanminilgit Atuqtuaqtut	6	6	17	29
Pilihiimat Pittiangitnit	2	1	6	9
Inungnut Pilagutit	0	0	0	0
Ayurhaqtut (Ahivalui)	3	7	16	26
Amicus-nut	3	0	4	7
Havaktiuyut	3	5	8	16
Havaktit Aaniqnit	0	1	1	2
Ihumagiyauyut pilaqnit nainaqtut pityutit tapkunanga nunaliit avikhimani hapunniaqti	202		124	346

Qipiluktauyut	Inuliquitit	Ihuinagutit	Ilagit
Maniktat avataani hivuligutit		2	6
Piqatiangitni Pityutitqiktunik	4		
Hilataanittut ihumagiyauyunut	6		
Aalamitnia nunatagauyup	1		
Katitlugit:	11	2	6